

Gigaset

C610 - C610A

Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska. Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej www.gigaset.com



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Krótkie omówienie funkcji słuchawki



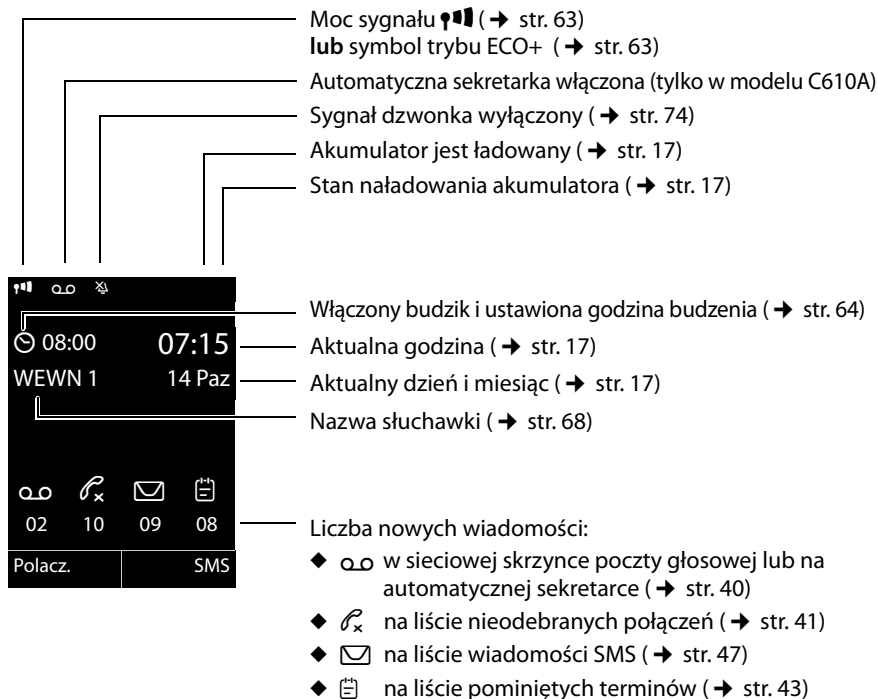
- 1 Wyświetlacz w stanie gotowości
- 2 Stan naładowania akumulatora (→ str. 17)
- 3 Klawisze wyświetlacza (→ str. 21)
- 4 Klawisz wiadomości (→ str. 41)
Dostęp do listy połączeń oraz listy wiadomości
Miga: nowa wiadomość lub nowe połączenie.
- 5 Klawisz zakończenia połączenia i włączania/
wyłączania
Zakończenie połączenia, anulowanie funkcji,
jeden poziom menu wstecz (krótkie

naciśnięcie), powrót do stanu gotowości
(przytrzymanie), włączanie/wyłączanie
słuchawki (w stanie gotowości –
przytrzymanie)

- 6 Klawisz krzyżyka
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy
(w stanie gotowości – przytrzymanie),
przełączanie między wielkimi literami, małymi
literami i cyframi
- 7 Klawisz wyciszenia (→ str. 32)
Wyciszenie mikrofonu
- 8 Mikrofon
- 9 Klawisz R
– połączenie konsultacyjne (Flash)
– wprowadzanie pauzy wybierania
(przytrzymanie)
- 10 Klawisz gwiazdki
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka
(przytrzymanie). Po nawiązaniu połączenia:
przełączanie trybu impulsowego/tonowego
(krótkie naciśnięcie)
Podczas wpisywania tekstu: otwieranie tabeli
znaków specjalnych
- 11 Gniazdo przyłączeniowe zestawu
słuchawkowego (→ str. 18)
- 12 Klawisz 1
Wybieranie automatycznej sekretarki
(tylko model C610A)/ sieciowej skrzynki
poczty głosowej (przytrzymanie)
- 13 Klawisz połączenia
miga: połączenie przychodzące
Przyjmowanie rozmowy, otwieranie listy
ponownego wybierania (krótkie naciśnięcie),
uruchamianie wybierania (przytrzymanie)
Podczas wpisywania wiadomości SMS:
wysyłanie wiadomości SMS
- 14 Klawisz trybu zestawu głośnomówiącego
Przełączanie między trybem słuchawki
a trybem zestawu głośnomówiącego
- 15 Klawisz sterujący (→ str. 20)
- 16 Moc sygnału (→ str. 17)
- 17 Symbol automatycznej sekretarki
(tylko w modelu C610A)
Automatyczna sekretarka włączona;
miga: na automatyczną sekretarkę nagrywana
jest wiadomość albo jest używana przez
innego użytkownika wewnętrznego

Symbole wyświetlacza

W zależności od ustawień i trybu pracy, na ekranie telefonu wyświetlane są następujące symbole:



Sygnał

połączenia zewnętrznego
(→ str. 30)



budzika (→ str. 64)



połączenia wewnętrznego
(→ str. 66)



rocznicy (→ str. 39)



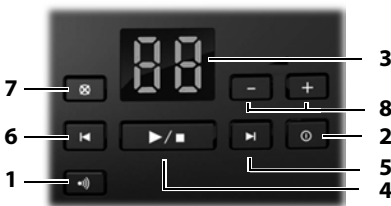
nagrywania automatycznej
sekretarki (→ str. 55)



Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej

Za pomocą klawiszy na stacji bazowej można rejestrować słuchawki w stacji bazowej, przywoływać słuchawki (funkcja wywołania wewnętrznego, → str. 65) oraz obsługiwać zintegrowaną automatyczną sekretarkę (tylko w modelu Gigaset C610A).

Stacja bazowa Gigaset C610A



- 1 **Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego**
Naciśnij (krótko): szukanie słuchawki („paging”) → str. 65
Przytrzymaj: rejestrowanie słuchawek i urządzeń DECT → str. 64.
- 2 **Klawisz wł./wyl.**
włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki.
- 3 **Wyświetlanie**
świeci się: automatyczna sekretarka jest włączona. Zostanie wyświetlona liczba zapisanych wiadomości.
00 miga: automatyczna sekretarka nagrywa wiadomość.

miga powoli: dostępne są nowe wiadomości. Zostanie wyświetlona liczba **nowych** wiadomości.

99 miga szybko: automatyczna sekretarka jest zapelniona.

Podczas odtwarzania wiadomości:

- 4 **Klawisz odtwarzania/stopu**
Odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki lub przerywanie odtwarzania (**krótkie naciśnięcie**).
Odtwarzanie nowych i starych wiadomości (**przytrzymanie**).
- 5 Przewijanie do następnej (jedno naciśnięcie) wiadomości lub dwie wiadomości dalej (dwa naciśnięcia).
- 6 Przewijanie wstecz o 5 sekund (jedno **naciśnięcie**), przejście do początku wiadomości (1 **przytrzymanie**) lub do poprzedniej wiadomości (dwa naciśnięcia).
- 7 Usuwanie bieżącej wiadomości.
- 8 Zmiana głośności podczas odtwarzania wiadomości: **[-]** = ciszej; **[+]** = głośniej.
Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego: zmienianie głośności sygnału dzwonka.

Uwaga!

Gdy automatyczna sekretarka jest właśnie obsługiwana za pomocą słuchawki lub gdy jest nagrywana wiadomość (00 miga), automatycznej sekretarki nie można obsługiwać za pomocą stacji bazowej.

Stacja bazowa Gigaset C610



Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego

- **Naciśnij** (krótko): szukanie słuchawki („paging”) → str. 65
- **Przytrzymaj**: rejestrowanie słuchawek i urządzeń DECT → str. 64.

Spis treści

Krótkie omówienie funkcji słuchawki	1
Symbole wyświetlacza	2
Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej	3
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	7
Gigaset C610/C610A – więcej niż tylko telefon	8
Pierwsze kroki	9
Sprawdzanie zawartości zestawu	9
Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)	10
Podłączanie stacji bazowej	10
Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)	11
Pierwsze użycie słuchawki	12
Zmiana języka wyświetlacza	15
Ustawianie daty i godziny	16
Podłączanie słuchawki	18
Co można teraz zrobić?	19
Obsługa telefonu	20
Klawisz sterujący	20
Klawisze wyświetlacza	21
Klawisze na klawiaturze	21
Korygowanie błędów podczas wprowadzania	21
Przegląd funkcji menu	22
Włączanie/wyłączanie słuchawki	23
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy	23
Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi	24
Przegląd pozycji menu	26
Telefonowanie	29
Połączenia zewnętrzne	29
Połączenie bezpośrednie	29
Zakończenie połączenia	29
Przyjmowanie połączenia	30
Prezentacja numeru wywołującego	30
Wskazówki dotyczące prezentacji numeru (CLIP)	31
Tryb zestawu głośnomówiącego	31
Wyciszanie słuchawki	32
Komfortowe telefonowanie przy użyciu usług sieciowych	33
Prezentacja numeru wywołującego	33
Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej	33
Przekierowanie połączeń (CF)	34
Połączenie konsultacyjne, przełączanie, konferencja	34

Korzystanie z książki telefonicznej i innych list	36
Książka telefoniczna	36
Lista ponownego wybierania	40
Lista odebranych wiadomości SMS	40
Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A)	40
Listy połączeń	40
Funkcja klawisza wiadomości	41
Lista pominiętych terminów	43
Oszczędne telefonowanie	43
Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)	43
Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)	45
Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS	45
Odbieranie wiadomości SMS	47
SMS z wizytówką vCard	49
Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS	50
Skrzynki pocztowe SMS	50
Ustawianie centrum SMS	52
Wiadomości SMS w centralach PABX	53
Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka	53
Włączanie/wyłączanie funkcji SMS	53
Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS	54
Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset C610A ...	55
Obsługa za pomocą słuchawki	55
Włączanie/wyłączanie odsłuchu	59
Ustawianie parametrów nagrywania	59
Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1	60
Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)	60
Używanie automatycznej sekretarki w sieci	62
Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci	62
Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci	62
Tryb ECO DECT	63
Ustawianie budzika	64
Korzystanie z wielu słuchawek	64
Rejestrowanie słuchawek	64
Wyrejestrowanie słuchawki	65
Szukanie słuchawki („paging”)	65
Zmienianie stacji bazowej	65
Połączenia wewnętrzne	66
Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)	67
Zmienianie nazwy słuchawki	68
Zmienianie numeru wewnętrznego słuchawki	68

Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia (Babyphone)	68
Ustawianie słuchawki	70
Szybki dostęp do funkcji oraz numerów	70
Zmienianie języka wyświetlacza	71
Ustawianie wyświetlacza	71
Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia	72
Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki	73
Zmienianie sygnałów dzwonka	73
Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych	74
Ustawianie własnego numeru kierunkowego	75
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki	75
Ustawianie stacji bazowej	76
Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset C610A	76
Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania	76
Obsługa regeneratora Repeater	76
Ochrona przed nieupoważnionym dostępem	77
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej	77
Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX	78
Tryb wybierania oraz czas flash	78
Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)	78
Ustawianie czasu pauzy	79
Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF)	79
Obsługa klienta i pomoc	80
Pytania i odpowiedzi	81
Zezwolenie	82
Środowisko	83
Gwarancja	83
Gwarancja	85
Dodatek	86
Konserwacja	86
Kontakt z cieciami	86
Dane techniczne	86
Wpisywanie i edycja tekstów	87
Akcesoria	89
Montaż stacji bazowej na ścianie	93
Montaż ładowarki na ścianie	93
Indeks	94

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem stacji bazowej.



Należy używać tylko **zalecanych akumulatorów** (→ str. 86), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).

W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Od producenta można uzyskać informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości. Dane techniczne tego produktu Gigaset znaleźć można w rozdziale „Dodatek”.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.

Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych.

Słuchawka może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



Stacji bazowej ani ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznica. Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne (→ str. 86).



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

Wskazówka

- ◆ Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.
- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie **żadnych połączeń alarmowych**.

Gigaset C610/C610A – więcej niż tylko telefon

Ten telefon ustanawia nowe standardy domowej komunikacji.

Duży wyświetlacz TFT, wygodna klawiatura i przejrzysty system menu zapewniają wysoką łatwość obsługi.

Ten telefon ma wiele możliwości:

- ◆ Rocznice, na przykład urodzin, można zapisać w pamięci telefonu – aparat przypomni o nich w odpowiednim czasie.
- ◆ Ważnych rozmówców można przypisać do jednej z 6 grup VIP, dzięki czemu ważne rozmowy łatwo jest poznać po sygnale dzwonka i odcieniach barw przypisanych grupom VIP.
- ◆ Gdy nie chcemy odbierać połączeń anonimowych – nie ma problemu: wystarczy skonfigurować telefon tak, aby dzwonił tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy.
- ◆ Klawiszom można przypisać ważne numery telefonów. Wybieranie takiego numeru odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.
- ◆ Można ustawić wyświetlanie dużą czcionką – zwiększa to czytelność w określonych sytuacjach, na przykład w książce telefonicznej i na listach.
- ◆ Widok menu można ustawić stosownie do potrzeb, aby wyświetlać tylko najważniejsze funkcje (**tryb standardowy**) albo wszystkie funkcje (**tryb zaawansowany** ). Pozycje menu dostępne tylko w trybie zaawansowanym są oznaczone symbolem .
- ◆ Telefonowanie może być przyjazne dla środowiska – mamy program Gigaset Green Home. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na stronie www.gigaset.com/service.

Dodatkowe informacje o telefonie można znaleźć w Internecie pod adresem www.gigaset.com/gigasetc610.

Życzymy dobrej zabawy podczas korzystania z nowego telefonu.

Pierwsze kroki

Sprawdzanie zawartości zestawu



- 1 jedna stacja bazowa Gigaset C610/C610A,
- 2 jeden zasilacz,
- 3 jedna słuchawka Gigaset C610H,
- 4 jeden kabel telefoniczny,
- 5 dwa akumulatory,
- 6 jedna pokrywa akumulatorów,
- 7 jeden zaczep do paska,
- 8 instrukcja obsługi.

W przypadku zakupu zestawu z **wieloma słuchawkami** zestaw zawiera dodatkowo dwa akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów, jeden zaczep do paska i jedną ładowarkę **9** z zasilaczem **10** na każdą dodatkową słuchawkę.



Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową lub ładowarkę należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie → str. 93.

Wskazówki

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej.

Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m.

Zasięg zmniejsza się, gdy włączony jest Tryb Eco (→ str. 63).

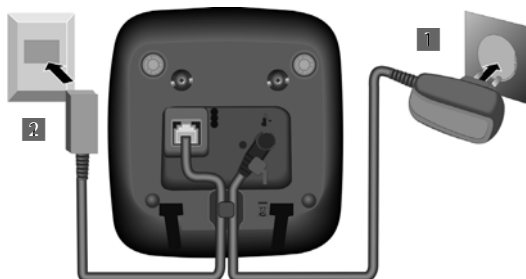
Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

Podłączanie stacji bazowej

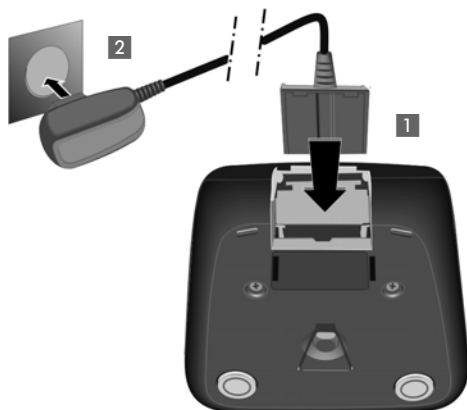
- ▶ **Najpierw** należy podłączyć wtyczkę telefoniczną **2** i umieścić kable w prowadnicach kabli.
- ▶ **Następnie** podłączyć zasilacz **1**.



Uwaga!

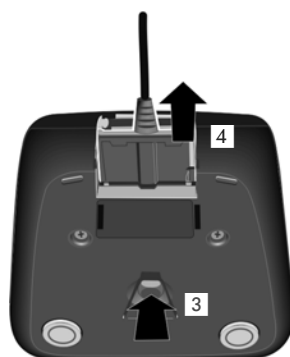
- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie (przypisanie styków → str. 87).

Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)



- Podłącz wtyk zasilacza **1**.
- Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki, należy nacisnąć zatrzask **3** i wyciągnąć wtyk **4**.



Pierwsze użycie słuchawki

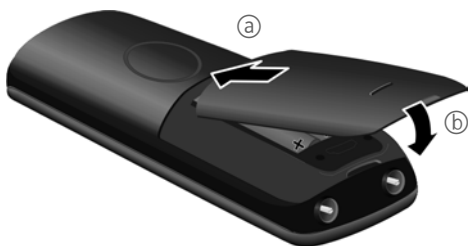
Wyświetlacz zabezpieczony jest folią ochronną.
Folię ochronną należy zdjąć!

Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy przegródki akumulatorów

Uwaga!

Należy używać wyłącznie akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 86). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych. Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Oznaczenie biegunów jest wskazane w przegródce akumulatorów.



- ▶ Najpierw załóż pokrywę na przegródkę akumulatorów (a).
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę (b) aż do zatrzaśnięcia.

W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów, np. w celu ich wymiany, należy nacisnąć wgłębienie w obudowie i odciągnąć pokrywę do góry.



Zakładanie zaczepu do paska

Po bokach słuchawki umieszczono dwa wgłębienia umożliwiające założenie zaczepu do paska.

- ▶ **W celu założenia** zaczep do paska należy docisnąć do tylnej ścianki słuchawki w taki sposób, aby oba boczne wypusty zatrzasnęły się we wgłębieniach.
- ▶ **W celu zdjęcia** zaczepu należy nacisnąć prawym kciukiem pośrodku zaczepu, wsunąć paznokieć palca wskazującego lewej ręki z lewej strony między klips a obudowę i odchylić klips do góry.



Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.

- ▶ Słuchawkę należy ustawić na **10 godzin** w stacji bazowej.



Wskazówka

Słuchawka może zostać ustawiona w ładowarce lub odpowiedniej stacji bazowej Gigaset C610/C610A.

- ▶ Następnie należy wyjąć słuchawkę ze stacji bazowej i ustawić ją tam ponownie dopiero wówczas, gdy akumulatory będą **całkowicie rozładowane**.

Wskazówki

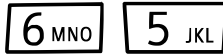
- ◆ Słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. Jeśli zakupiono wariant z wieloma słuchawkami, to wszystkie słuchawki są zarejestrowane w stacji bazowej. Nie trzeba zatem przeprowadzać rejestracji → str. 64.
- ◆ Po pierwszym ładowaniu i rozładowaniu można odstawiać słuchawki do ładowarki po każdej rozmowie.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- ◆ Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

Zmiana języka wyświetlacza

Jeśli język wyświetlacza jest niezrozumiały, można go zmienić na inny.



- ▶ Wciśnij prawy brzeg klawisza sterującego.



- ▶ Naciśnięcie klawisze **6 MNO** i **5 JKL** powoli jeden po drugim.



Wyświetli się ekran ustawiania języka. Wybrany język (np. angielski) zostanie ustawiony.

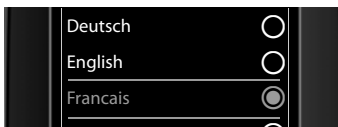


- ▶ Wciśnij dolny brzeg klawisza sterującego ...



... dopóki na wyświetlaczu nie pokaże się żądany język, np. francuski.

- ▶ Naciśnij **prawy** klawisz bezpośrednio pod wyświetlaczem, aby wybrać język.



Wybór zostanie oznaczony przez .

- ▶ Wciśnij **długo** klawisz zakończenia rozmowy , żeby przejść w stan gotowości.

Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Godzina**, aby otworzyć pole wprowadzania. (Jeśli data i godzina zostały już wpisane, otwórz pole wprowadzania za pomocą menu → str. 28.)



Zostanie wyświetlone podmenu **Data i godzina**.

- ▶ Aktywne miejsce wprowadzania miga. Za pomocą klawiatury wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci ośmiocyfrowej, np.

1	ao
---	----

4	ghl
---	-----

 to data 14.10.2011.



Aby przesunąć kursor np. w celu poprawienia wpisu, naciśnij klawisz sterujący w **prawo** lub w **lewo**.



- ▶ Naciśnij klawisz sterujący w **dół**, aby przejść do pola wprowadzania godziny.

- ▶ Za pomocą klawiatury wprowadź godzinę i minutę w postaci 4-cyfrowej, np.

0	+	7	pqrs
---	---	---	------

1	ao
---	----

5	jkl
---	-----

 w celu ustawienia godziny 07:15. Kursor można przesunąć za pomocą klawisza sterującego.





- Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zapisz**, aby zapisać wprowadzone dane.



Zostanie wyświetlona informacja **Zapisano**. Rozlegnie się sygnał potwierdzenia i automatycznie nastąpi powrót do stanu gotowości.

Wyświetlacz w stanie gotowości

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład). Jeśli jest włączona automatyczna sekretarka, w nagłówku będzie wyświetlany symbol automatycznej sekretarki.

Wyświetlane elementy

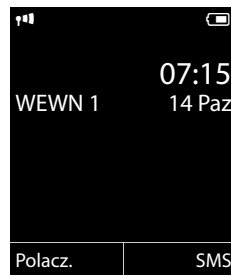
- ◆ Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:

- wysoka do niskiej:
- brak zasięgu:

Kolor **zielony**: Tryb Eco włączony (→ str. 63)

- ◆ Stan naładowania akumulatorów:

- świeci się w kolorze białym: naładowany w ponad 66%
- świeci się w kolorze białym: naładowany od 34% do 66%
- świeci się w kolorze białym: naładowany od 11% do 33%
- świeci się w kolorze czerwonym: naładowany poniżej 11%
- miga na czerwono: akumulator prawie wyczerpany (poniżej 10 minut czasu rozmów)
- świeci się w kolorze białym: akumulator jest ładowany



Wskazówka

W razie wybrania schematu kolorów z białym tłem białe symbole będą wyświetlane w kolorze czarnym.

◆ WEWN 1

Nazwa wewnętrzna słuchawki (→ str. 68)

Jeśli funkcja **Tryb Eco+** (→ str. 63) jest włączona, w lewym górnym rogu wyświetlany jest symbol .

W automatycznej sekretarce włączony jest zawsze komunikat standardowy.

Telefon jest teraz gotowy do użytku.

Podłączanie słuchawki



Można podłączyć zestaw słuchawkowy z wtykiem 2,5 mm. Informacje na temat zalecanych zestawów słuchawkowych zawiera strona produktu pod adresem www.gigaset.com.

Co można teraz zrobić?

Po przygotowaniu aparatu Gigaset do użytkowania można go dostosować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Poniższa tabela umożliwia szybkie znalezienie ważnych tematów.

Informacje na temat obsługi za pomocą menu urządzeń takich jak inne telefony Gigaset zawiera rozdział „Obsługa telefonu” → str. 20.

Informacje na temat...

... znajdują się tutaj.

Ustawianie melodii i głośności dzwonka	 str. 73
Ustawianie poziomu głośności	 str. 73
Nagrywanie komunikatu osobistego automatycznej sekretarki	 str. 56
Ustawianie trybów Tryb Eco / Tryb Eco+	 str. 63
Przygotowanie telefonu do odbierania wiadomości SMS	 str. 45
Używanie telefonu z centralą PABX	 str. 78
Rejestrowanie słuchawek Gigaset w stacji bazowej	 str. 64
Przenoszenie wpisów książki telefonicznej między słuchawkami Gigaset	 str. 38

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 81) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 80).

Obsługa telefonu

Klawisz sterujący

Poniżej zaznaczony został na czarno klawisz sterujący (w górę, w dół, w lewo, w prawo), który należy nacisnąć w zależności od sytuacji, np.  oznacza, że należy nacisnąć „klawisz sterujący z prawej strony”, a  – „klawisz sterujący pośrodku”.



Klawisz sterujący ma różne funkcje.

W stanie gotowości słuchawki

-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Otwieranie menu głównego.
-  Otwieranie listy słuchawek.
-  Otwieranie menu umożliwiającego ustawienie głośności słuchawki (→ str. 73).

W menu głównym

- , ,  lub 
- Przechodzenie do żądanej funkcji.

Na listach i w podmenu

-  /  Przewijanie po jednym wierszu w górę lub w dół.

W polach wprowadzania

Przy użyciu klawisza sterującego można przemieszczać kursor do góry , do dołu , w prawo  lub w lewo . **Przytrzymanie** klawisza  lub  przesuwają kursor o **całe wyrazy**.

Podczas rozmowy zewnętrznej

-  Otwieranie książki telefonicznej.
-  Inicjowanie wewnętrznego połączenia konsultacyjnego.
-  Zmianianie głośności w trybie słuchawki lub zestawu głośnomówiącego.

Funkcje kliknięcia klawisza sterującego pośrodku

W różnych sytuacjach klawisz ten ma różne funkcje.

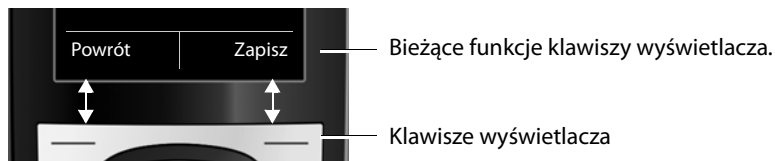
- ◆ **W stanie gotowości** otwiera menu główne.
- ◆ **W podmenu, polach wyboru i wprowadzania danych** klawisz ten przejmuje funkcje klawiszy funkcyjnych **OK**, **Tak**, **Zapisz**, **Wybierz** lub **Zmien**.

Wskazówka

W niniejszej instrukcji otwieranie menu głównego jest przedstawione jako naciśnięcie klawisza sterującego w prawo, a potwierdzanie funkcji jako naciśnięcie odpowiedniego klawisza wyświetlacza. Można jednak również używać w opisany sposób klawisza sterującego.

Klawisze wyświetlacza

Funkcje klawiszy wyświetlacza zmieniają się w zależności od sytuacji. Przykład:



Ważniejsze klawisze wyświetlacza:

Opcje	Otwieranie menu kontekstowego.
OK	Potwierdzenie wyboru.
< C	Klawisz usuwania: usuwanie po jednym znaku/wyrazie od prawej do lewej.
Powrót	Jeden poziom menu wstecz lub anulowanie operacji.
Zapisz	Zapisanie wpisu.
→→	Otwieranie listy ponownego wybierania.
→ 00	Przekazywanie połączenia do automatycznej sekretarki.

Klawisze na klawiaturze

-  /  /  itd.
 Naciśnij przedstawiony klawisz na słuchawce.
-  Wpisz cyfry lub litery.

Korygowanie błędów podczas wprowadzania

Błędy podczas wpisywania tekstu w polach wprowadzania można skorygować, przechodząc do miejsca błędu przy użyciu klawisza sterującego. Następnie można:

- ◆ Za pomocą klawisza wyświetlacza **< C** usunąć **znak** (a **przytrzymując** klawisz – **wyraz**) z lewej strony kursora.
- ◆ Wprowadzić znaki w miejscu kursora.
- ◆ Zastąpić znaki (migające), na przykład podczas wpisywania daty i godziny.

Przegląd funkcji menu

Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów.

Widok menu może być rozszerzony (**tryb zaawansowany** ) lub ograniczony (**tryb standardowy**). Fabrycznie ustawiony jest tryb zaawansowany.

Ustawienia lub funkcje dostępne tylko w trybie zaawansowanym są oznaczone w tej instrukcji symbolem .

Przełączanie trybu standardowego/zaawansowanego i przegląd menu → str. 26.

Menu główne (pierwszy poziom menu)

- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący  w stanie gotowości słuchawki.

Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci symboli (ikon). Symbol wybranej funkcji jest oznaczany kolorem pomarańczowym, a jej nazwa zostaje wyświetlona w górnym wierszu wyświetlacza.

Aby użyć funkcji, tzn. otworzyć odpowiednie podmenu (następny poziom menu):

- ▶ Przejdź za pomocą klawisza sterującego  do żądanej funkcji i naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia a nastąpi przejście do stanu gotowości.

Ustawienia	
	
	
	
Powrót	OK

Opcje menu

Funkcje opcji menu wyświetlane są w postaci listy (przykład z prawej strony).

Użycie funkcji:

- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do wybranej funkcji i naciśnij klawisz **OK**.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza **Powrót** lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia a nastąpi przejście do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie operacji.

Ustawienia	
Data i godzina	
Ustawienia audio	
Wyświetlacz	
Język	
Rejestracja	
Powrót	OK

Powrót do stanu gotowości

Powracanie z dowolnego miejsca w menu do stanu gotowości odbywa się w następujący sposób:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia .

lub:

- ▶ Nie naciskaj żadnego klawisza: po około 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK**, **Tak**, **Zapisz** lub **Zmien** zostaną anulowane.

Przykład wyświetlacza w stanie gotowości przedstawiono na str. 17.

Włączanie/wyłączanie słuchawki



Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia (dźwiękowy sygnał potwierdzenia) w stanie gotowości, aby wyłączyć słuchawkę. Ponownie naciśnij i **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia, aby włączyć słuchawkę.

Wskazówka

Po włączeniu telefonu przez kilka sekund wyświetlana jest animacja z logo Gigaset.

Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy

Blokada klawiszy uniemożliwia przypadkowe użycie telefonu.



Przytrzymaj klawisz krzyżyka w stanie gotowości, aby włączyć lub wyłączyć blokadę klawiszy. Słychać będzie sygnał potwierdzenia.

Jeśli blokada klawiszy jest włączona, po naciśnięciu klawisza wyświetlana jest wskazówka.

Blokada klawiszy wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.

Wskazówka

W przypadku ustawionej blokady klawiszy wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.

Sposób prezentacji czynności w instrukcji obsługi

Czynności obsługi prezentowane są w formie skróconej.

Przykład:

Sposób prezentacji:

 →  → Tryb Eco → Tryb Eco+ (☑ = wł.)

oznacza:



- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij z **prawej strony** klawisz sterujący .



- ▶ Za pomocą klawisza sterującego  przejdź do opcji **Ustawienia**.



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.

- ▶ Naciskaj klawisz sterujący w dół , aby przejść do pozycji menu **Tryb Eco**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby potwierdzić wybór.



- ▶ Naciskaj klawisz sterujący w dół , aby przejść do pozycji menu **Tryb Eco+**.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.



Zmiany zostaną od razu zastosowane i nie trzeba ich potwierdzać.

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Powrót**, aby przejść do poprzedniego poziomu menu.

lub

Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia , aby powrócić do stanu gotowości słuchawki.

Przegląd pozycji menu

Ustawianie trybu standardowego lub zaawansowanego

Widok menu może być rozszerzony (**tryb zaawansowany** ) lub ograniczony (**tryb standardowy**). Pozycje menu dostępne tylko w trybie zaawansowanym są oznaczone symbolem .

Aby skonfigurować ustawienie:

 →  → **Widok menu** → zaznacz opcję **Uproszczony** (tryb standardowy) lub **Pełny** (tryb zaawansowany) → **Wybierz** (aktywny tryb jest oznaczony symbolem )

Otwieranie menu głównego: w stanie gotowości telefonu naciśnij klawisz .

SMS

Skrzynka wiadomości SMS (ogólna lub osobista) została włączona bez kodu PIN

Nowy SMS	→ str. 45
Przychodz.	→ str. 48
Wychodz.	→ str. 46

Skrzynka wiadomości SMS została włączona z kodem PIN lub włączono od 2 do 3 skrzynek poczty głosowej

Skrzynka	Nowy SMS	→ str. 45
	Przychodz.	→ str. 48
	Wychodz.	→ str. 46
Skrzynka 1 Skrzynka 2 Skrzynka 3	Nowy SMS	→ str. 45
	Przychodz.	→ str. 48
	Wychodz.	→ str. 46
 Ustawienia	Centra SMS	→ str. 52
	Skrzynki SMS	→ str. 50
	Powiadomienie	→ str. 50
	Raport o stanie	→ str. 46

Listy połączeń

Wszystkie pol.	→ str. 40
Pol. wychodzące	→ str. 40
Pol. odebrane	→ str. 40
Pol. nieodebrane	→ str. 40

Poczta głosowa

Odtwórz wiadom.	Poczta głosowa	→ str. 62
	Sekretarka *	→ str. 55
Uruchomienie *	→ str. 55	
Zapowiedzi *	Nagraj zapowiedź *	→ str. 56
	Odtwórz zapowiedź *	→ str. 56
	Usun zapowiedź *	→ str. 56
	 Nagraj wskazówkę *	→ str. 56
	 Odtw. wskazówkę *	→ str. 56
	 Usun wskazówkę *	→ str. 56
 Nagrania *	→ str. 59	
 Podsluch *	→ str. 59	
 Poczta głosowa	→ str. 62	
 Ustaw klawisz 1 *	Poczta głosowa	→ str. 62
	Sekretarka	→ str. 62

* tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką

Wybierz usługi

Ukryj numer	→ str. 33
Wszystkie	Przekierowanie → str. 34
	Pol. oczekujące → str. 33

★ Dodatkowe funkcje

Budzik	→ str. 64
Babyfon	→ str. 68
Pol. bezpośrednie	→ str. 29



Ustawienia

Data i godzina	→ str. 16	
Ustawienia audio	Głosność słuchawki	→ str. 73
	Tony serwisowe	→ str. 74
	Dzwonki (słuchaw.)	→ str. 73
	Dzwonki (baza)	→ str. 76
	Melodia oczekiw.	→ str. 76
Wyswietlacz	Wygaszacz ekr.	→ str. 71
	Duża czcionka	→ str. 72
	Schem. kolorów	→ str. 72
	Podświetlenie	→ str. 72
Jezyk	→ str. 71	
Rejestracja	Zarejestruj słuch.	→ str. 64
	Wyrejestruj słuch.	→ str. 65
	Wybór bazy	→ str. 65
Telefonia	Autoodbieranie	→ str. 72
	Nr-y kierunkowe	→ str. 75
	Podsluch	→ str. 67
	Preselekcja	→ str. 44
	Nr kierunkowy	→ str. 78
	Tryb wybierania	→ str. 78
	Ponowienie	→ str. 78
System	Reset słuchawki	→ str. 75
	Reset bazy	→ str. 77
	Tryb repeatera	→ str. 76
	PIN systemu	→ str. 77
Widok menu	Uproszczony	→ str. 26
	Pelny	→ str. 26
Tryb Eco	Tryb Eco	→ str. 63
	Tryb Eco+	→ str. 63

Telefonowanie

Jeśli podświetlenie jest wyłączone (→ str. 72), zostaje włączone po naciśnięciu dowolnego klawisza. **Klawisze cyfr** służą wówczas do wpisywania wybranego numeru na wyświetlaczu, a **pozostałe klawisze** nie mają żadnych innych funkcji.

Połączenia zewnętrzne

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.



Wpisz numer i naciśnij klawisz połączenia.

lub:



Przytrzymaj klawisz połączenia , a następnie wprowadź numer.

Za pomocą klawisza zakończenia połączenia a można przerwać wybieranie.

Podczas rozmowy wyświetlana jest informacja o czasie trwania połączenia.

Wskazówka

Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej (→ str. 36), listy połączeń (→ str. 40) lub listy ponownego wybierania (→ str. 40) eliminuje żmudne wpisywanie numerów telefonów.

Połączenie bezpośrednie

Telefon można również skonfigurować w taki sposób, aby po naciśnięciu **dowolnego** klawisza wybierany był wcześniej zapisany numer. Umożliwia to wybranie określonego numeru na przykład dzieciom, które nie potrafią jeszcze wprowadzać numerów.

→ ★ → Pol. bezpośrednie

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

W celu włączenia wybierz opcję **Włączone**.

Dzwon do:

Wprowadź lub zmień numer telefonu.

- **Zapisz** ustawienia, naciskając klawisz **Zapisz**.

Gdy włączona jest funkcja połączenia bezpośredniego, w stanie gotowości wyświetlacz ma następujący wygląd:



Po naciśnięciu dowolnego klawisza wybrany zostanie zapisany numer. Naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby przerwać wybieranie lub zakończyć połączenie bezpośrednie.

Wyłączanie funkcji połączenia bezpośredniego

- W **stanie gotowości** naciśnij klawisz wyświetlacza **Wyl.**
- **Przytrzymaj** klawisz krzyżyka , aby wyłączyć funkcję połączenia bezpośredniego.

Zakończenie połączenia



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące sygnalizowane jest w słuchawce na trzy sposoby: sygnałem dzwonka, komunikatem na wyświetlaczu oraz miganiem klawisza połączenia .

Połączenie można przyjąć na różne sposoby:

- ▶ Naciskając klawisz połączenia ,
- ▶ Naciskając klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .
- ▶ Gigaset C610: naciskając klawisz wyświetlacza **Odbierz**.
- ▶ Gigaset C610A: naciskając klawisz wyświetlacza , aby przekierować połączenie na automatyczną sekretarkę ( str. 58).

Jeśli słuchawka znajduje się w stacji bazowej/ładowarce i włączona jest funkcja **Autoodbieranie** ( str. 72), słuchawka przyjmie połączenie automatycznie po podniesieniu jej ze stacji bazowej/ładowarki.

W przypadku, gdy sygnał dzwonka przeszkadza, należy nacisnąć klawisz wyświetlacza **Cicho**. Połączenie można przyjąć, dopóki jest ono sygnalizowane na wyświetlaczu.

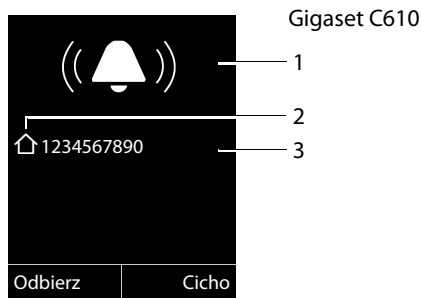
Prezentacja numeru wywołującego

W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Aby było to możliwe, muszą być spełnione następujące warunki:

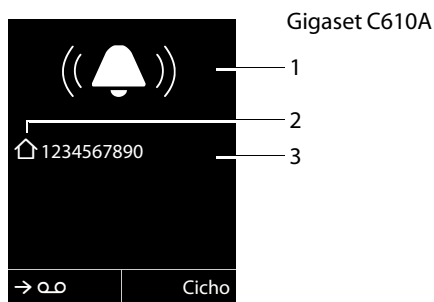
- ◆ Operator oferuje usługi CLIP, CLI.
 - CLI (z ang. Calling Line Identification): przekazywana jest informacja o numerze osoby dzwoniącej.
 - CLIP (z ang. Calling Line Identification Presentation): wyświetlane są informacje o numerze osoby dzwoniącej.
- ◆ Operatorowi zostało zgłoszone życzenie korzystania z usługi CLIP.
- ◆ Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

Sygnalizowanie połączenia przy włączonych usługach CLIP/CLI

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce adresowej, numer zastępowany jest przez odpowiedni wpis z książki adresowej (symbol // i nazwisko/numer).



lub



- 1 Symbol dzwonka (kolor tła zmienia się w zależności od przypisanej grupy VIP  str. 38)
- 2 Symbol // z książki adresowej
- 3 Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej

Zamiast numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Zewnętrzne**, jeśli nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony**, jeśli rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru ( str. 33).
- ◆ **Nieznanym**, jeśli rozmówca nie ma udostępnionej funkcji prezentowania własnego numeru.

Wskazówki dotyczące prezentacji numeru (CLIP)

Aparat Gigaset jest fabrycznie ustawiony tak, żeby numer osoby dzwoniącej wyświetlał się na wyświetlaczu. Dalszych ustawień aparatu Gigaset należy dokonać samodzielnie.

Jeśli numer nadal się nie wyświetla, może to mieć następujące przyczyny:

- ◆ Nie złożono wniosku u operatora sieci o CLIP lub CNIP.
- ◆ Telefon jest podłączony przez centralę/router ze zintegrowaną centralą (Gateway), która nie przekazuje wszystkich informacji.

Czy aparat jest podłączony przez centralę/Gateway?

Można to rozpoznać po tym, że między aparatem a przyłączem domowym znajduje się kolejne urządzenie, np. centrala TK, Gateway itp. Często pomaga samo zrestartowanie:

- ▶ Odłącz na krótko wtyczkę aparatu telefonicznego! Następnie podłącz ją ponownie i odczekaj, aż urządzenie się uruchomi.

Jeśli numer nadal nie jest wyświetlany:

- ▶ Sprawdź ustawienia swojego aparatu odnośnie wyświetlania numerów (CLIP) i ew. aktywuj tę funkcję. W tym celu wyszukaj w instrukcji urządzenia funkcję CLIP (lub alternatywne określenie jak przekazywanie numeru, przenoszenie numeru, wyświetlanie numeru, ...). Możesz uzyskać informacje u producenta.

Jeśli również to nie skutkuje, możliwe, że operator tego numeru nie udostępnia funkcji CLIP.

Czy zamówiono wyświetlanie numeru u operatora sieci?

- ▶ Sprawdź, czy operator oferuje wyświetlanie numerów (CLIP) i czy funkcja jest udostępniona. Ewentualnie zwróć się do operatora.

Szczegółowe wskazówki na ten temat znajdziesz na stronie Gigaset:
www.gigaset.com/service

Tryb zestawu głośnomówiącego

W trybie zestawu głośnomówiącego nie trzeba trzymać słuchawki przy uchu, lecz można ją np. położyć na stole. Dzięki temu w rozmowie mogą uczestniczyć również inne osoby.

Włączanie/wyłączanie trybu zestawu głośnomówiącego

Włączanie podczas wybierania



Wprowadź numer i naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego.

- ▶ Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.

Przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego



Naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego.

W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A) można w ten sposób włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego.

Aby odłożyć słuchawkę podczas rozmowy do stacji bazowej/ladowarki:

- ▶ podczas odkładania słuchawki należy przytrzymać klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .

Informacje na temat zmieniania głośności
→ str. 73.

Wyciszanie słuchawki

Podczas rozmowy zewnętrznej mikrofon słuchawki można wyłączyć.



Naciśnij klawisz, aby wyciszyć słuchawkę. Zostanie wyświetlona informacja **Mikrofon wyłączony**. Naciśnij znowu klawisz, aby wyłączyć wyciszenie.

Wskazówka

Gdy telefon jest wyciszony, wszystkie klawisze oprócz klawisza wyciszenia  i klawisza zakończenia połączenia a przestają działać.

Komfortowe telefonowanie przy użyciu usług sieciowych

Usługi sieciowe są to funkcje udostępniane użytkownikom przez operatora.

Operatorowi należy zgłosić życzenie korzystania z tych funkcji.

- ▶ **Nie można przeprogramować usług sieciowych.**
- ▶ **W razie problemów należy zwrócić się do operatora.**

Prezentacja numeru wywołującego

Jednorazowe ukrywanie numeru telefonu (CLIR)

Gdy użytkownik dzwoni do innej osoby, jego numer telefonu jest wyświetlany tej osobie, o ile korzysta ona z usługi CLIP (→ str. 30).

Aby jednorazowo wyłączyć wyświetlanie numeru telefonu rozmówcy, można skorzystać z funkcji ukrywania numeru (CLIR).

 →  → **Ukryj numer**

 Wprowadź numer telefonu.

 Naciśnij klawisz połączenia.

lub

Wybierz Naciśnij klawisz wywołania.

Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

Po włączeniu tej połączenia **zewnętrzne** przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy zewnętrznej są sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego. Jeśli włączona jest funkcja CLIP (→ str. 30), wyświetlony zostanie numer telefonu, z którego wykonywane jest połączenie oczekujące albo odpowiedni wpis książki telefonicznej.

Włączanie/wyłączanie połączenia oczekującego

 →  → Wszystkie → Pol. oczekujące

Status Włącz/wyłącz.

Wyslij Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przyjmowanie połączenia oczekującego

Podczas połączenia zewnętrznego słychać sygnał połączenia oczekującego.

Dostępne są następujące możliwości:

Opcje → **Odbierz oczekuj.**

lub

(tylko gdy włączona jest funkcja CLIP
→ str. 30)

Odbierz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po odebraniu połączenia oczekującego można przełączać się między dwoma rozmówcami („przełączanie” → str. 35) albo rozmawiać z obojwoma rozmówcami naraz („konferencja” → str. 35).

Odrzucanie połączenia oczekującego

Słychać sygnał połączenia oczekującego, ale użytkownik woli go nie odbierać.

Opcje → **Odrzuc oczekuj.**

Osoba oczekująca słyszy sygnał zajętości.

Przekierowanie połączeń (CF)

Funkcja przekierowania połączenia umożliwia przekierowywanie połączeń na inną linię.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ **Wszystkie:** natychmiastowe przekazywanie połączeń. Telefon nie będzie już sygnalizować żadnych połączeń.
- ◆ **Brak odpow.:** połączenia będą przekazywane, jeśli nie zostaną odebrane po kilku dzwonekach.
- ◆ **Gdy zajęty:** połączenia będą przekazywane, gdy linia będzie zajęta. Połączenia będą przekazywane bez sygnalizowania połączenia oczekującego.

 →  → **Wszystkie** →

Przekierowanie

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Gdy:

Wybierz opcję **Wszystkie** / **Gdy zajęty** / **Brak odpow.**

Nr telefonu:

Wprowadź numer, na który ma zostać przekierowane połączenie.

Status:

Włączanie/wyłączanie opcji przekierowania połączeń.

Wyslij



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po wyświetleniu komunikatu naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Połączenie konsultacyjne, przełączanie, konferencja

Za pomocą tych usług można

- ◆ Wywołać drugiego rozmówcę zewnętrznego (połączenie konsultacyjne).
- ◆ Rozmawiać na zmianę z dwoma rozmówcami (przełączanie).
- ◆ Rozmawiać równocześnie z dwoma rozmówcami zewnętrznymi (konferencja).

Połączenie konsultacyjne

Możliwe jest wywołanie drugiego rozmówcy zewnętrznego. Pierwsza rozmowa zostanie „zawieszona”.

Podczas rozmowy zewnętrznej:

Pol. zewn

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Dotychczasowa rozmowa zostanie „zawieszona”. Rozmówca usłyszy komunikat.



Wprowadź numer telefonu drugiego rozmówcy.

Zostanie wybrany numer telefonu.

Nawiązane zostanie połączenie z drugim rozmówcą.

Jeśli rozmówca się nie zgłosi, naciśnij klawisz wyświetlacza **Koniec**, aby podjąć pierwszą rozmowę.

Wskazówka

Numer telefonu drugiego rozmówcy można również wybrać z książki telefonicznej (→ str. 37) lub z listy połączeń (→ str. 40).

Zakończenie połączenia konsultacyjnego

Opcje → Zakoncz aktywne

Nastąpi ponowne połączenie z pierwszym rozmówcą.

Połączenie konsultacyjne można również zakończyć, naciskając klawisz zakończenia połączenia. Połączenie zostanie na krótko przerwane, a następnie nawiązane ponownie. Po naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia ponownie podjęta zostanie rozmowa z pierwszym rozmówcą.

Przełączanie

Możliwe jest rozmawianie na zmianę z dwoma rozmówcami (przełączanie).

Warunek: prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.

- ▶ Za pomocą klawisza  można przełączać się między uczestnikami rozmowy.

Aktualny rozmówca oznaczony jest na wyświetlaczu symbolem .

Kończenie bieżącej rozmowy

Opcje → Zakoncz aktywne

Nastąpi ponowne połączenie z oczekującym rozmówcą.

Konferencja

Możliwa jest równoczesna rozmowa z dwoma rozmówcami.

Warunek: prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.

Konfer. Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wszyscy rozmówcy (oznaczeni symbolem ) słyszą się nawzajem i mogą ze sobą równocześnie rozmawiać.

Zakończenie konferencji



Naciśnij klawisz zakończenia, aby zakończyć połączenie z obydwojema rozmówcami.

lub:

Zakoncz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Nastąpi powrót do trybu „przełączania”. Zostają wznowione odrębne połączenia z rozmówcami biorącymi udział w konferencji.

Rozmowę można prowadzić na zmianę z dwoma rozmówcami.

Każdy z rozmówców może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając klawisz zakończenia połączenia lub odkładając słuchawkę.

Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

Dostępne możliwości:

- ◆ książka telefoniczna,
- ◆ lista ponownego wybierania,
- ◆ lista odebranych wiadomości SMS,
- ◆ listy połączeń,
- ◆ lista pominiętych terminów,
- ◆ lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A).

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę telefoniczną. Listę lub wpisy można jednak przesłać do innych słuchawek (→ str. 38).

Książka telefoniczna

W książce telefonicznej można zapisać łącznie 150 pozycji.

Wskazówka

W celu zapewnienia szybkiego dostępu do numeru z książki telefonicznej (szybkie wybieranie), dany numer można przypisać do klawisza (→ str. 70).

Książka telefoniczna

W książce telefonicznej można zapisać

- ◆ Trzy numery oraz odpowiednie imię i nazwisko,
- ◆ adres e-mail,
- ◆ rocznicę i jej sygnalizację,
- ◆ dzwonek VIP z symbolem VIP.

Można ją otworzyć w stanie gotowości za pomocą klawisza .

Długość wpisów

3 numery:	maks. 32 cyfry każdy
Imię i nazwisko:	maks. 16 znaków każde
Adres e-mail:	maks. 64 znaki

Zapisywanie numerów w książce telefonicznej

 → <Nowy wpis>

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Imię / Nazwisko:

wprowadź imię i/lub nazwisko.

Jeśli w żadnym z pól nie zostanie wprowadzona nazwa, numer telefonu zostanie zapisany i będzie wyświetlany jako nazwisko.

(Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na → str. 87.)

Tel. (dom): / Tel. (Biuro): / Tel. (Komórka):

Wpisz numer w co najmniej jednym polu.

Wpisy książki telefonicznej będą poprzedzone symbolem:  /  / .

E-mail:

Wprowadź adres e-mail.

Rocznica:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

W przypadku ustawienia **Włączone**:

wprowadź dane w polach **Rocznica (data)** i **Rocznica (Godzina)**, a następnie wybierz przypomnienie: **Rocznica (sygnał)** → str. 39.

Grupa VIP:

Wpis w książce telefonicznej można oznaczyć jako **VIP** (z ang. Very Important Person).

Każdy wpis można przyporządkować do jednej z 6 grup VIP, które odróżnia kolor symbolu , nazwa grupy VIP i sygnał dzwonka.

Połączenia VIP można wówczas rozpoznać na podstawie sygnału dzwonka. Kolor tła animacji sygnału dzwonka zmienia się na kolor grupy VIP.

Warunek: włączona prezentacja numeru wywołującego (→ str. 30).

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Kolejność wpisów w książce telefonicznej

Wpisy w książce telefonicznej sortowane są w kolejności alfabetycznej nazwisk. Na pierwszym miejscu znajdują się jednak znaki spacji oraz cyfry. Jeśli w książce telefonicznej znajduje się tylko imię, zostanie one uwzględnione w kolejności alfabetycznej wraz z nazwiskami.

Kolejność sortowania jest następująca:

1. Spacje
2. Cyfry (0–9)
3. Litery (alfabetycznie)
4. Pozostałe znaki

Aby zapobiec wyświetlaniu wpisów w kolejności alfabetycznej, należy umieścić przed pierwszą literą nazwiska znak spacji lub cyfrę. Wpisy te zostaną wtedy umieszczone na początku książki telefonicznej.

Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

 Otwórz książkę telefoniczną.

Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza  można przewijać wpisy, aby wyszukać żądane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

Nazwisko zostanie wyszukane w książce telefonicznej. Jeśli nie ma takiego nazwiska, wyszukane zostanie imię.

Wybieranie przy użyciu książki telefonicznej

 →  (wybierz wpis).



Naciśnij klawisz połączenia. (W razie potrzeby wybierz żądany numer i naciśnij ponownie klawisz połączenia ).

Nastąpi wybieranie numeru.

Zarządzanie wpisami w książce telefonicznej

Wyświetlanie wpisu

 →  (wybierz wpis).

Wyświetl

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony żądany wpis.

Opcje

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Wyświetl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu lub zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz .

Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

Kopiuj wpis

do wewn.: przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 38).

vCard via SMS: przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

Zmienianie wpisu

 →  (wybierz wpis).

Wyświetl **Edytuj**

Naciśnij kolejne klawisze wyświetlacza.

- Wprowadź i zapisz zmiany.

Używanie pozostałych funkcji

 →  (wybierz wpis)
→ **Opcje** (otwórz menu)

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Wyswietl numer

Zmiana zapisanego numeru, uzupełnienie wpisu i następnie wybranie (należy nacisnąć klawisz ) lub zapisanie jako nowego wpisu; w tym celu po wyświetleniu numeru należy nacisnąć klawisz .

Edytuj wpis

Zmianie wybranego wpisu.

Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

Kopijuj wpis

do wewn.: przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 38).

vCard via SMS: przesyłanie poszczególnych wpisów (w formacie vCard) w wiadomościach SMS.

Grupy VIP

Zmień nazwę i sygnał dzwonka grupy VIP:

Wybierz grupę VIP → **Edytuj** → zmień wpis → **Zapisz**.

Usun wszystko

Usuwanie **wszystkich** wpisów z książki telefonicznej.

Kopijuj wszystko

do wewn.: przesyłanie całej listy do innej słuchawki (→ str. 38).

Dostępna pamięć

Wyświetlanie liczby wolnych wpisów w książce telefonicznej (→ str. 36).

Wybieranie przy użyciu klawiszy szybkiego wybierania

- ▶ Przytrzymaj odpowiedni klawisz szybkiego wybierania (→ str. 70).

Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i przysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przysyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

 →  (wybierz wpis)
→ **Opcje** (otwórz menu) → **Kopijuj wpis / Kopijuj wszystko** → **do wewn.**

 Wybierz numer wewnętrzny słuchawki odbierającej i naciśnij klawisz **OK**.

Można przesłać kolejne pojedyncze wpisy, potwierdzając monit **Wpis skopiowano. Skopiować następny?** klawiszem **Tak**.

Pomyślne zakończenie procedury przesyłania jest sygnalizowane komunikatem oraz dźwiękowym sygnałem potwierdzenia w słuchawce odbierającej.

Uwaga!

- ◆ Wpisy zawierające identyczne numery telefonów nie są zastępowane.
- ◆ Wysyłanie zostanie przerwane, jeśli zadzwoni dzwonek telefonu lub zostanie zapelniona pamięć słuchawki odbierającej.
- ◆ Przypisane do wpisów obrazy i dźwięki nie zostaną wysłane.

Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej

Numery wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń i liście ponownego wybierania lub w wiadomości SMS można przejmować do książki telefonicznej.

Wyświetlany jest numer:

Opcje → **Kopijuj do ks.tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis → str. 36.

Gigaset C610A: podczas przejmowania numeru z listy ponownego wybierania odtwarzanie wiadomości jest przerywane.

Kopiowanie numeru lub adresu e-mail z książki telefonicznej

W niektórych sytuacjach można otworzyć książkę telefoniczną, aby np. przenieść z niej numer telefonu lub adres e-mail. Słuchawka nie musi być w stanie gotowości.

- ▶ W zależności od sytuacji otwórz książkę telefoniczną za pomocą klawisza  lub .



Wybierz wpis (→ str. 37).

Zapisywanie rocznicy w książce telefonicznej

W książce telefonicznej można zapisać również datę rocznicy i ustawić czas przypomnienia o niej za pomocą alarmu (ustawienie fabryczne: **Rocznica: Wyłączone**).



(wybierz wpis)

Wyświetl **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.



Przejdź do wiersza **Rocznica**.



Wybierz opcję **Włączone**

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Rocznica (data)

Wprowadź dzień/miesiąc/rok w formacie 8-cyfrowym.

Rocznica (Godzina)

Wprowadź godzinę/minutę dla alarmu rocznicy (format 4-cyfrowy).

Rocznica (sygnał)

Wybierz rodzaj sygnalizacji.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka

Dla alarmu rocznicy niezbędne jest wprowadzenie daty. Jeśli wybrana została sygnalizacja optyczna, wprowadzanie godziny nie jest konieczne i jest ona ustawiana automatycznie na wartość 00:00.

Wyłączanie rocznicy



(wybierz wpis)

Wyświetl **Edytuj**

Naciśnij kolejno klawisze wyświetlacza.



Przejdź do wiersza **Rocznica**.



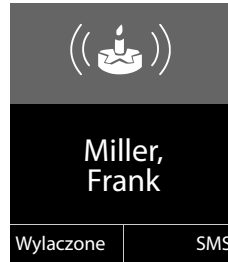
Wybierz opcję **Wyłączone**

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Alarm przypominający o rocznicy

W stanie gotowości alarm rocznicy jest sygnalizowany na wyświetlaczu słuchawki oraz za pomocą wybranego sygnału dzwonka.



Można:

SMS

Wpisać wiadomość SMS.

Wyłączone

Aby potwierdzić i zakończyć alarm rocznicy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas telefonowania alarm rocznicy jest raz sygnalizowany sygnałem dźwiękowym na słuchawce.

Niepotwierdzona rocznica, sygnalizowana podczas rozmowy, zostaje wprowadzona na listę **Opuszczone terminy** (→ str. 43).

Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania słuchawki wyświetlanych jest dwadzieścia ostatnio wybieranych numerów telefonu (maks. 32 cyfry). Jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej, wyświetlane jest odpowiednie nazwisko.

Ręczne ponowne wybieranie numeru



Naciśnij klawisz połączenia.



Wybierz wpis.



Naciśnij ponownie klawisz połączenia. Nastąpi wybieranie numeru.

Jeśli wyświetlane jest nazwisko, za pomocą klawisza wyświetlacza **Wyświetl** można wyświetlić przypisany do niego numer.

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania



Naciśnij klawisz połączenia.



Wybierz wpis.



Otwórz menu.

Za pomocą klawisza  można wybrać następujące funkcje:

Kopiuj do ks.tel.

Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej (str. 36).

Wyświetl numer (jak w książce telefonicznej, str. 38)

Usun wpis (jak w książce telefonicznej, str. 38)

Usun wszystko (jak w książce telefonicznej, str. 38)

Lista odebranych wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych
→ str. 48.

Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A)

Za pomocą **listy wiadomości automatycznej sekretarki** można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki.

Listy połączeń

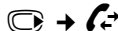
Warunek: prezentacja numeru wywołującego (CLIP, str. 30)

Telefon zapisuje różne typy połączeń:

- ◆ połączenia odebrane
- ◆ połączenia wychodzące
- ◆ połączenia nieodebrane
- ◆ połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset C610A)

Można wyświetlić poszczególne typy połączeń albo zbiorczą listę wszystkich połączeń. W każdym przypadku wyświetlanych jest 20 ostatnich wpisów.

Listy połączeń można otworzyć w stanie gotowości klawiszem wyświetlacza **Połącz.** albo za pomocą menu:



Wpis na liście

U góry widnieją nowe wiadomości.

Przykład wpisu na liście:

Wszystkie pol.	
  Frank	
14.10.11, 15:40	
 089563795	
14.10.11, 15:32	
 ...0123727859362922	
14.10.11, 15:07	
Wyswietl	Opcje

- ◆ Typ listy (w nagłówku)
- ◆ Status wpisu
Pogrubienie: nowy wpis
- ◆ Numer lub nazwisko osoby dzwoniącej
- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione, str. 16).
- ◆ Rodzaj wpisu:
 - połączenia odebrane ()
 - połączenia nieodebrane ()
 - połączenia wychodzące ()
 - połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (, tylko Gigaset C610A)

Aby zadzwonić do wybranego rozmówcy, naciśnij klawisz połączenia .

Można nacisnąć klawisz wyświetlacza

Wyswietl, aby wyświetlić dodatkowe informacje, takie jak numer lub nazwisko.

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Opcje**, aby wybrać następujące funkcje:

Kopiuj do ks.tel.

Przeniesienie numeru do książki telefonicznej

Usun wpis

Usuwanie wybranego wpisu.

Usun wszystko

Usuwanie wszystkich wpisów.

Po zamknięciu list połączeń wszystkie wpisy są oznaczane jako „stare”, czyli przy następnym wyświetleniu listy nie są już wyróżnione pogrubieniem.

Funkcja klawisza wiadomości

Otwieranie listy

Za pomocą klawisza wiadomości  można wyświetlić następujące listy:

- ◆ Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A) lub sieciowa skrzynka poczty głosowej u operatora, jeśli operator sieci oferuje taką usługę i jeśli ustawiono szybkie wybieranie sieciowej skrzynki poczty głosowej, (→ str. 62).
- ◆ Lista odebranych wiadomości SMS (→ str. 48)
Jeśli skonfigurowano **kilka** skrzynek pocztowych (→ str. 50), zostaną wyświetlone dodatkowe listy.
- ◆ Lista nieodebranych połączeń
- ◆ Lista pominiętych terminów (→ str. 43)

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

W **stanie gotowości** nadejście nowej wiadomości sygnalizowane jest symbolem na wyświetlaczu:

Symbol **Nowa wiadomość...**

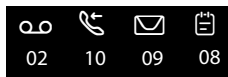
 ... na liście wiadomości automatycznej sekretarki (tylko Gigaset C610A) lub w sieciowej skrzynce poczty głosowej

 ... na liście **nieodebranych połączeń**

 ...na liście wiadomości SMS

 ... na liście **Opuszczone terminy**

Liczba **nowych** wpisów wyświetlana jest pod odpowiednim symbolem.



Wskazówka

Jeśli zostały zapisane połączenia w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (patrz instrukcja obsługi skrzynki poczty głosowej u operatora).

Po naciśnięciu klawisza wiadomości  wyświetlane są wszystkie listy zawierające nowe wiadomości oraz lista sieciowej skrzynki poczty głosowej.

Listy zawierające nowe wiadomości widnieją u góry i są wyróżnione pogrubioną czcionką:

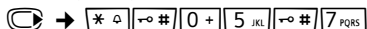
Wiadomości i pol.	
Połączenia:	(3)
Opuszczone terminy	(1)
SMS:	(2)
Powrót	OK

Listę można wybrać za pomocą klawisza . Aby ją otworzyć, należy nacisnąć klawisz **OK**.

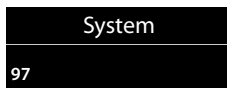
Włączanie/wyłączanie migania klawisza wiadomości

Można określić, czy klawisz wiadomości  ma migać po nadejściu nowych wiadomości (ustawienie fabryczne), czy też nie. W tym celu:

- ▶ Naciśnij kolejno klawisze:



Wyświetlony zostanie ekran:

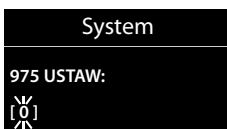


- ▶ W celu wybrania typu wiadomości naciśnij jeden z następujących klawiszy:



połączenia nieodebrane
nowe wiadomości SMS
wiadomości na
automatycznej sekretarce
(tylko Gigaset C610A)/w
sieciowej skrzynce poczty
głosowej

Wyświetlony zostanie wybrany typ (np. 5 w przypadku połączeń nieodebranych), aktualne ustawienie miga:



- ▶ Naciśnij klawisz **0 +** lub **1 ∞**, aby ustawić sposób działania w przypadku nowych wiadomości:

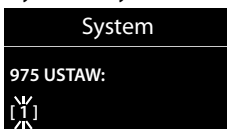


klawisz wiadomości miga
(przestaje po naciśnięciu
klawisza)



klawisz wiadomości nie miga

Wyświetlony zostanie wybór (np. 1):



- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Lista pominiętych terminów

Niepotwierdzone rocznice (→ str. 39) zapisywane są na liście **Opuszczone terminy** w następujących wypadkach:

- ◆ Jeśli nie potwierdzono rocznicy.
- ◆ Sygnalizacja rocznicy nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu rocznicy słuchawka była wyłączona.
- ◆ Listę można otworzyć, naciskając klawisz **wiadomości**  (→ str. 41).

W przypadku każdego wpisu wyświetlane są:

- ◆ numer lub nazwa,
- ◆ data i godzina.

Najnowszy wpis znajduje się na początku listy.

Naciskając klawisz wyświetlacza **Usun** można usunąć zaznaczony wpis.

Jeśli na liście zapisano 10 wpisów, w razie wprowadzenia następnego terminu najstarszy wpis zostanie usunięty.

Oszczędne telefonowanie

Należy korzystać z usług tego operatora, który oferuje najbardziej korzystną taryfę (Call-by-Call).

Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Można zapisać numer Call-by-Call (numer preselekcji), który będzie **automatycznie** umieszczany przed numerem podczas wybierania.

Na liście **Z preselekcja** należy wprowadzić numery międzymiastowe lub pierwsze cyfry numerów międzymiastowych, które mają być wybierane przy użyciu numeru preselekcji.

Na liście **Bez preselekcji** należy wprowadzić wyjątki od listy Z preselekcja.

Przykład:

Numer preselekcji	0999
Z preselekcja	08
Bez preselekcji	081 084

Wszystkie numery zaczynające się od cyfr 08 (z wyjątkiem numerów zaczynających się na 081 i 084) będą wybierane z numerem preselekcji 0999.

Numer telefonu	Wybierany numer
07112345678	→ 07112345678
08912345678	→ 0999 08912345678
08412345678	→ 08412345678

Zapisywanie numeru preselekcji

 →  → Telefonia → Preselekcja
→ Numer preselekcji

 Wprowadzanie lub zmienianie numerów preselekcji (numerów Call-by-Call).

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zapisywanie/zmiana wpisów na liście preselekcji

Każda z obu list może zawierać 20 wpisów po 6 cyfr.

Na liście „**z preselekcją**” znajdują się ew. numery zależne od danego kraju. Dzięki temu np. wszystkie połączenia krajowe lub połączenia do sieci telefonii komórkowej powiązane są **automatycznie** z zapisanym uprzednio numerem preselekcji.

 →  → Telefonia → Preselekcja
→ Z preselekcja / Bez preselekcji

 Wybierz wpis.

 Wprowadź lub zmień początkowe cyfry numeru.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Tymczasowe pomijanie numeru preselekcji

 (przytrzymaj) → **Opcje** → Preselekcja
wyl. →  (wybierz numer)

Wyłączanie preselekcji na stałe

 →  → Telefonia → Preselekcja
→ Numer preselekcji

 Przytrzymaj klawisz wyświetlacza, aby usunąć numer preselekcji.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wiadomości SMS (komunikaty tekstowe)

Urządzenie dostarczane jest w konfiguracji umożliwiającej od razu wysyłanie wiadomości SMS.

Warunki:

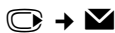
- ◆ Dla linii telefonicznej udostępniona została usługa prezentacji numeru wywołującego.
- ◆ Operator obsługuje możliwość przesyłania wiadomości SMS w sieci stacjonarnej (informacje na ten temat można uzyskać u operatora).
- ◆ Należy uprzednio zarejestrować się u operatora w celu wysyłania i odbierania wiadomości SMS.
- ◆ W celu odbierania wiadomości konieczne jest zarejestrowanie się u operatora. Odbywa się to automatycznie przy wysyłaniu pierwszej wiadomości SMS.

Wskazówka

Jeśli telefon podłączony jest do centrali PABX, należy zapoznać się z odpowiednimi wskazówkami – patrz → str. 53.

Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS

Wpisywanie wiadomości SMS



Skrzynka 2 W razie potrzeby wybierz skrzynkę pocztową i naciśnij klawisz **OK**.



W razie potrzeby wprowadź kod PIN skrzynki pocztowej i naciśnij klawisz **OK**.

Nowy SMS Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wpisz wiadomość SMS.

Wskazówki

- ◆ Informacje na temat wpisywania tekstu i znaków specjalnych można znaleźć na str. 87.
- ◆ Wiadomość SMS może zawierać 612 znaków. Jeśli wiadomość zawiera więcej niż 160 znaków, zostanie przesłana jako **połączona** wiadomość SMS (np. cztery wiadomości po 153 znaki). W prawej górnej części ekranu wyświetlane są informacje o pozostałej liczbie znaków i wpisywanej części łączonej wiadomości.

Wysyłanie wiadomości SMS



Naciśnij klawisz połączenia.

lub:

Opcje

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyslij

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

SMS

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.



Wybierz numer wraz z numerem kierunkowym (także w lokalnej sieci telefonicznej) z książki telefonicznej lub wpisz numer bezpośrednio. Aby wysłać wiadomość SMS do skrzynki pocztowej SMS: załącz **na końcu numeru** numer identyfikacyjny skrzynki.

Wyslij

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wiadomość SMS zostanie wysłana.

Wskazówki

- ◆ Jeśli wpisywanie tekstu wiadomości SMS zostanie przerwane przez przychodzące połączenie zewnętrzne, tekst zostanie automatycznie zapisany na liście wiadomości roboczych.
- ◆ W razie zapełnienia pamięci lub używania funkcji SMS stacji bazowej za pomocą innej słuchawki procedura zostanie przerwana. Wyświetlany jest wówczas odpowiedni komunikat. Należy usunąć zbędne wiadomości SMS albo wysłać wiadomość SMS później.

Raport o stanie wiadomości SMS

Warunek: funkcja ta jest obsługiwana przez operatora.

Jeśli włączona została opcja raportu o stanie, po wysłaniu wiadomości zostanie przesłane potwierdzenie (w wiadomości SMS).

Włączanie/wyłączanie raportu o stanie

 →  → Ustawienia

Raport o stanie

Wybierz i naciśnij klawisz **Zmien** (= wł.).

Wczytywanie/usuwanie raportu o stanie/numeru książki telefonicznej

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości (→ str. 48), a następnie:

 Wybierz wiadomość SMS mającą stan **Status OK** lub **Status NOK**.

Czytaj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

- ◆ Usuwanie:
Opcje → **Usun wpis** → **OK**.
- ◆ Przenoszenie numeru do książki telefonicznej:
Opcje → **Kopiuj do ks.tel.** → **OK**.
- ◆ Usuwanie całej listy:
Opcje → **Usun wszystko** → **OK**.

Lista wiadomości roboczych

Wiadomość SMS można zapisać na liście wiadomości roboczych, a następnie zmienić i wysłać.

Zapisywanie wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych

- ▶ Podczas wpisywania wiadomości SMS (→ str. 45).

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zapisz wpis Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Otwieranie listy wiadomości roboczych

 →  → ew.  (skrzynka, kod PIN skrzynki) → **Wychodz.**

Wyświetlony zostanie pierwszy wpis na liście, na przykład:

Zapisano
14.10.11 15:07

Jeśli wpis został zapisany z numerem telefonu, np. przy zapisaniu wiadomości SMS z listy odebranych wiadomości, numer telefonu jest wyświetlany w górnym wierszu.

Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- ▶ Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:

 Wybierz wiadomość SMS.

Czytaj Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj o jeden wiersz za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

Opcje → **Usun wpis** → **OK**.

Wpisywanie/zmienianie wiadomości SMS

- ▶ Podczas czytania wiadomości SMS na liście wiadomości roboczych.

Opcje Otwórz menu.

Można wybrać następujące opcje:

Wyslij

Wysłanie zapisanej wiadomości SMS.

Edytuj

Zmiana zapisanego tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie (→ str. 45).

Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

Usuwanie listy wiadomości roboczych

- ▶ Otwórz listę wiadomości roboczych, a następnie:

Opcje Otwórz menu.

Usun wszystko

Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.

Wysyłanie wiadomości SMS na adres e-mail

Jeśli operator udostępnia funkcję **SMS na e-mail**, wiadomości SMS można przesyłać także na adres e-mail.

Adres e-mail musi być umieszczony na początku tekstu. Wiadomość SMS należy wysłać na adres usługi e-mail centrum wysyłania wiadomości SMS.

 →  → (skrzynka pocztowa, kod PIN skrzynki pocztowej) → **Nowy SMS**

 /  Przenieś adres e-mail z książki telefonicznej lub wpisz bezpośrednio. Zakończ za pomocą znaku spacji lub dwukropka (w zależności od operatora).

 Wpisz tekst wiadomości SMS.

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wyslij Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

E-mail

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**. Jeśli nie został wpisany numer usługi e-mail (→ str. 52), wpisz numer.

Wyslij

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Odbieranie wiadomości SMS

Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych.

Połączone wiadomości SMS wyświetlane są jako **jedna** wiadomość SMS. Jeśli wiadomość ta jest zbyt długa lub została przesłana niekompletna, to zostanie ona podzielona na kilka pojedynczych wiadomości SMS. Ponieważ wiadomość SMS pozostaje na liście nawet po jej przeczytaniu, należy **regularnie usuwać wiadomości SMS z listy**.

Gdy pamięć wiadomości SMS zostanie zapełniona, wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat.

Wskazówka

Każda przychodząca wiadomość SMS sygnalizowana jest przez pojedynczy sygnał dzwonka (sygnał taki sam, jak w przypadku połączeń zewnętrznych). W razie próby odebrania „połączenia” wiadomość SMS zostanie utracona. Aby uniknąć sygnału dzwonka, należy włączyć pomijanie pierwszego sygnału dzwonka dla wszystkich połączeń zewnętrznych (→ str. 53).

Lista odebranych

Lista odebranych zawiera:

- ◆ Wszystkie odebrane wiadomości SMS, począwszy od najnowszej.
- ◆ Wiadomości SMS, które nie zostały wysłane z powodu błędu.

Nowe wiadomości SMS sygnalizowane są na wszystkich słuchawkach Gigaset C610H za pomocą symbolu  na wyświetlaczu, miganiem klawisza wiadomości  oraz sygnałem dźwiękowym.

Otwieranie listy odebranych za pomocą klawisza

 Naciśnij.

Lista odebranych wiadomości wyświetlana jest z nazwą skrzynki pocztowej i liczbą wpisów (przykład):

SMS: (2)

z pogrubieniem: nowe wpisy

bez pogrubienia: przeczytane wpisy

W razie potrzeby wybierz skrzynkę i otwórz listę klawiszem **OK** (ew. wprowadź kod PIN skrzynki i potwierdź klawiszem **OK**).

Wpis listy zostanie wyświetlony z numerem i datą odebrania (przykład):

0123727859362922
14.10.11 09:07

Otwieranie listy odebranych za pomocą menu SMS

 →  → ew. wybierz skrzynkę, wprowadź kod PIN skrzynki) → **Przychodz.**

Usuwanie listy odebranych

Z listy zostaną usunięte wszystkie **nowe** i **stare** wiadomości SMS.

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości.

Opcje Otwórz menu.

Usun wszystko

Wybierz, naciśnij klawisz **OK** i potwierdź za pomocą klawisza **Tak**. Lista zostanie usunięta.

Odczytywanie lub usuwanie wiadomości SMS

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości, a następnie:



Wybierz wiadomość SMS.

Czytaj

Naciśnij klawisz wyświetlacza. Zostanie wyświetlony tekst. Przewijaj po jednym wierszu za pomocą klawisza .

Można też usunąć wiadomość SMS za pomocą klawisza

Opcje → **Usun wpis** → **OK**.

Nowa wiadomość SMS otrzymuje po odczytaniu stan „Stara” (nie jest wyświetlana pogrubioną czcionką).

Zmianianie czcionki

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zestaw znaków

Tekst jest wyświetlany przy użyciu wybranej czcionki.

Odpowiadanie na wiadomości SMS lub przekazywanie wiadomości SMS

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS

Opcje Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Dostępne są następujące możliwości:

Odpowiedz

Napisanie nowej wiadomości SMS i wysłanie na numer nadawcy (→ str. 45).

Edytuj

Zmiana tekstu wiadomości SMS, a następnie wysłanie do nadawcy (→ str. 45).

Przeslij dalej

Przesłanie wiadomości SMS na inny numer (→ str. 45).

Przenoszenie numeru do książki telefonicznej

Przenoszenie numeru nadawcy

- ▶ Otwórz listę odebranych wiadomości i wybierz wiadomość SMS (→ str. 48).

Opcje → **Kopiuj do ks.tel.**

- ▶ Uzupełnij wpis → str. 38.

Wskazówka

Załączony numer identyfikacyjny skrzynki zostanie przejęty do książki telefonicznej.

Przenoszenie/wybijanie numerów z tekstu wiadomości SMS

- ▶ Przeczytaj wiadomość SMS i przewiń ją do miejsca zawierającego numer telefonu.

Cyfry zostaną zaznaczone.

 Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Uzupełnij wpis → str. 38.

lub:

 Naciśnij klawisz połączenia, aby wybrać numer.

Aby użyć tego numeru również do wysłania wiadomości SMS:

- ▶ zapisz numer wraz z numerem kierunkowym w książce telefonicznej.

SMS z wizytówką vCard

Wizytówka vCard to wizytówka elektroniczna. W tekście wiadomości SMS jest wyświetlana za pomocą ikony .

Wizytówka vCard może zawierać:

- ◆ nazwisko,
- ◆ numer prywatny,
- ◆ numer służbowy,
- ◆ numer telefonu komórkowego,
- ◆ datę urodzin.

Poszczególne informacje zawarte w wizytówce vCard można zapisywać pojedynczo w książce telefonicznej.

Otwieranie wizytówki vCard

- ▶ Odczytaj wiadomość SMS zawierającą wizytówkę vCard.

Wyświetl Naciśnij klawisz wyświetlacza. Aby powrócić do tekstu wiadomości SMS, naciśnij klawisz **Powrót**.



Wybierz numer.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podczas zapisywania numeru automatycznie otwierana jest książka telefoniczna. Skopiowane zostają numer i nazwisko. Jeśli wizytówka vCard zawiera datę urodzin, data zostanie przeniesiona do książki telefonicznej i ustawiona jako rocznica.

- ▶ W razie potrzeby zmień wpis w książce telefonicznej i zapisz go. Automatycznie nastąpi powrót do wizytówki vCard.

Powiadamianie przy użyciu wiadomości SMS

Możliwe jest powiadamianie za pomocą wiadomości SMS o nieodebranych połączeniach lub o nowych wiadomościach na automatycznej sekretarce (tylko Gigaset C610A).

Warunek: w przypadku połączeń nieodebranych musi być przekazywany numer telefonu wywołującego (CLI).

Powiadomienie przesyłane jest do słuchawki użytkownika lub do innego urządzenia, obsługującego funkcje wiadomości SMS.

Wystarczy w tym celu zapisać jedynie numer telefonu, na który ma być wysłane powiadomienie.

 →  → Ustawienia

→ Powiadomienie

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Do:

Wprowadź numer, na który zostanie przesłana wiadomość SMS.

O nieodebranych połączeniach

Ustaw opcję **Włączone**, jeśli ma być przesyłane powiadomienie w formie wiadomości SMS.

O wiadomości na autom. sekretarce (tylko Gigaset C610A)

Ustaw opcję **Włączone**, jeśli ma być przesyłane powiadomienie w formie wiadomości SMS.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Uwaga

W przypadku usługi powiadamiania o nieodebranych połączeniach **nie należy** wpisywać własnego numeru w sieci stacjonarnej. Może to spowodować powstanie pętli, za którą naliczane będą opłaty.

Skrzynki pocztowe SMS

W przypadku ustawień fabrycznych włączona jest jedynie **ogólna skrzynka pocztowa**. Skrzynka pocztowa tego typu jest dostępna dla wszystkich i nie można jej zabezpieczyć za pomocą kodu PIN. Dodatkowo można skonfigurować trzy **osobiste skrzynki pocztowe** i zabezpieczyć je za pomocą kodu **PIN**. Każda skrzynka pocztowa zostanie oznaczona za pomocą nazwy oraz numeru identyfikacyjnego skrzynki (rodzaj numeru wewnętrznego).

Uwaga!

- ◆ Jeśli do danej linii telefonicznej podłączonych jest wiele urządzeń umożliwiających korzystanie z usług SMS (stacji bazowych), to każdy z numerów identyfikacyjnych skrzynek SMS musi być inny. W takim przypadku konieczna jest również zmiana ustawionego domyślnie numeru identyfikacyjnego skrzynki ogólnej („0”).
- ◆ Osobistych skrzynek pocztowych można używać tylko wtedy, jeśli operator udostępnia taką funkcję. To, czy centrum SMS obsługuje skrzynki pocztowe, można rozpoznać po symbolu gwiazdki (*) poprzedzającym numer centrum.
- ◆ W razie zapomnienia kodu PIN skrzynki pocztowej kod ten można anulować, przywracając ustawienia fabryczne stacji bazowej. Procedura ta spowoduje **usunięcie wszystkich wiadomości SMS ze wszystkich skrzynek**.

Ustawianie i zmienianie osobistej skrzynki pocztowej

Ustawianie osobistej skrzynki pocztowej

 →  → Ustawienia → Skrzynki SMS

 Wybierz skrzynkę pocztową, np. **Skrzynka 2** i naciśnij klawisz **Edytuj**.

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

Włącz/wyłącz skrzynkę pocztową.

Nazwa:

Wprowadź nazwę.

Identyf. skrzynki:

Wybierz numer identyfikacyjny skrzynki pocztowej (0-9). Do wyboru dostępne są jedynie wolne cyfry.

Zabezpieczenie:

Włącz/wyłącz zabezpieczenia za pomocą kodu PIN.

PIN SMS

Ew. wprowadź 4-cyfrowy kod PIN.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Aktywne skrzynki pocztowe zaznaczone są na liście skrzynek symbolem ✓. Są one prezentowane na liście wiadomości SMS i w razie potrzeby można je wyświetlić za pomocą klawisza wiadomości .

Wyłączanie skrzynki pocztowej

► Ustaw opcję **Aktywacja** na **Wyłączone**. W razie potrzeby potwierdź wskazówkę, wybierając opcję **Tak**.

Wszystkie wiadomości SMS, zapisane w tej skrzynce zostaną usunięte.

Wyłączanie zabezpieczenia za pomocą kodu PIN

► **Zabezpieczenie:** ustaw funkcję na **Wyłączone**

Przywrócony zostanie kod PIN skrzynki pocztowej „0000”.

Zmienianie nazwy skrzynki pocztowej

 →  → Ustawienia → Skrzynki SMS →  (wybierz skrzynkę pocztową)

Edytuj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

 Wprowadź nową nazwę.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zmienianie kodu PIN oraz numeru identyfikacyjnego skrzynki pocztowej

 →  → Ustawienia → Skrzynki SMS →  (wybierz skrzynkę pocztową)

 W razie potrzeby wprowadź kod PIN skrzynki pocztowej i naciśnij klawisz **OK**.

► Ustaw **Identyf. skrzynki, Zabezpieczenie, PIN SMS** (→ str. 51).

Wysyłanie wiadomości SMS do osobistej skrzynki pocztowej

W celu wysłania wiadomości SMS do osobistej skrzynki pocztowej użytkownika nadawca wiadomości musi znać numer identyfikacyjny skrzynki i dołączyć go do numeru telefonu.

► Wiadomości do odbiorcy wiadomości SMS można przysyłać za pośrednictwem osobistej skrzynki pocztowej.

Dzięki temu adresat otrzyma w wiadomości SMS informację na temat numeru nadawcy wraz z aktualnym numerem identyfikacyjnym skrzynki pocztowej i będzie mógł zapisać je w książce telefonicznej. Jeśli numer identyfikacyjny jest nieprawidłowy, wiadomość SMS nie zostanie dostarczona.

Ustawianie centrum SMS

Wymiana wiadomości SMS przebiega za pośrednictwem centrów SMS obsługiwanych przez operatorów. W aparacie należy wpisać centrum SMS, za pośrednictwem którego będą wysyłane i odbierane wiadomości SMS. Z **każdego** wpisanego centrum SMS można odbierać wiadomości SMS, o ile dokonano wcześniej rejestracji u operatora.

Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego **centrum SMS**, które wpisane zostało jako **centrum wysyłania**. W celu wysłania aktualnej wiadomości SMS można jednakże włączyć inne centrum SMS niż ustawione do tej pory (→ str. 52).

Jeśli nie ustawiono żadnego centrum usług SMS, menu zawiera jedynie wpis **Ustawienia**. Należy wpisać centrum usług SMS (→ str. 52).

Wpisywanie/zmienianie centrum SMS

- ▶ Przed wprowadzeniem **nowego wpisu** lub usunięciem zapisanego numeru należy zasięgnąć informacji na temat dostępnej oferty oraz specyfiki usług danego operatora.

 →  → **Ustawienia** → **Centra SMS**

 Wybierz centrum SMS (np. **Centrum SMS 1**) i naciśnij klawisz **Edytuj**.

- ▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:

Wysyłanie aktywne:

wybierz **Tak**, jeśli wiadomości SMS mają być wysyłane za pośrednictwem centrum SMS. W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to odnosi się tylko do następnej wiadomości SMS.

Numer centrum SMS:

Wpisz numer usługi SMS i dołącz symbol gwiazdki, jeśli operator obsługuje osobiste skrzynki pocztowe.

Nr dostępowy do usługi e-mail:

Wprowadź numer usługi e-mail.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka

U operatora należy zasięgnąć informacji o tym, jakie warunki należy uwzględnić podczas wprowadzania numerów usług, aby uzyskać możliwość korzystania z osobistej skrzynki pocztowej (warunek: operator obsługujący tę funkcję).

Wysyłanie wiadomości SMS za pośrednictwem innego centrum SMS

- ▶ Włącz centrum SMS (2 do 4) jako aktywne centrum wysyłania.
- ▶ Wyślij wiadomość SMS.

Ustawienie to dotyczy tylko następnej wysyłanej wiadomości SMS. Potem zostanie ponownie ustawione **Centrum SMS 1**.

Wiadomości SMS w centralach PABX

- ◆ Odbieranie wiadomości SMS jest możliwe tylko wtedy, gdy do centrali abonenckiej PABX **przesyłany jest numer wywołujący (funkcja CLIP)**. Odczytanie sygnału CLIP numeru centrum SMS odbywa się w aparacie **Gigaset**.
- ◆ W razie potrzeby numer centrum SMS należy poprzedzić prefiksem połączeń zewnętrznych (PAL), który jest zależny od centrali PABX.

W razie wątpliwości należy wykonać test centrali PABX, wysyłając np. wiadomość SMS na własny numer telefonu: raz z prefiksem połączeń zewnętrznych, a raz bez.

- ◆ Podczas wysyłania wiadomości SMS numer nadawcy może być wysyłany bez numeru centrali abonenckiej. W takim przypadku bezpośrednia odpowiedź ze strony odbiorcy jest niemożliwa.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS w **centralach PABX ISDN** jest możliwe tylko na podstawie numeru MSN przypisanego do stacji bazowej.

Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka



Otwórz menu główne.

* # 0 + 5 # 1 9 WXYZ

Naciśnij klawisze.

0 +

Włącz pierwszy sygnał dzwonka.

lub:

1

Pomiń pierwszy sygnał dzwonka.

Włączanie/wyłączanie funkcji SMS

Po wyłączeniu funkcji SMS nie można będzie odbierać ani wysyłać za pomocą aparatu wiadomości SMS jako wiadomości tekstowych.

Po wyłączeniu funkcji wprowadzone ustawienia wysyłania i odbierania wiadomości SMS (numery centrów SMS), jak również wpisy na liście wiadomości odebranych oraz roboczych zostaną zachowane.



Otwórz menu główne.

* # 0 + 5 # 2 ABC 6 MNO

Wpisz cyfry.

0 +

Wyłącz funkcję SMS.

lub:

1

Włącz funkcję SMS (ustawienie fabryczne).

Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS

Kody błędów podczas wysyłania

E0	Włączone stałe ograniczenie prezentacji numeru (CLIR) lub nie została włączona prezentacja numeru wywołującego.
FE	Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS.
FD	Błąd podczas ustanawiania połączenia z centrum SMS, patrz Sposób postępowania.

Sposób postępowania w przypadku błędów

W poniższej tabeli przedstawiono listę błędów oraz ich możliwych przyczyn, jak również wskazówki na temat sposobów ich usuwania.

Wysyłanie niemożliwe. 1. Nie została udostępniona funkcja „prezentacji numeru wywołującego” (CLIP). ▶ Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi. 2. Wysyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie przychodzące). ▶ Wyślij wiadomość SMS ponownie. 3. Funkcja nie jest obsługiwana przez operatora. 4. Nie został wpisany lub został wpisany błędnie numer centrum SMS ustawionego jako centrum wysyłania. ▶ Wpisz numer (→ str. 52).	Tekst otrzymanej wiadomości SMS jest niekompletny. 1. Zapelniona pamięć telefonu. ▶ Usuń stare wiadomości SMS (→ str. 46). 2. Operator nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości.
--	---

Wiadomości SMS nie są odbierane.

1. Zmieniony został numer identyfikacyjny skrzynki pocztowej.
 - ▶ Przekaż nadawcom zmieniony numer identyfikacyjny lub anuluj zmianę (→ str. 51).
2. Nie została włączona skrzynka pocztowa.
 - ▶ Włącz skrzynkę pocztową (→ str. 51).
3. Włączono przekierowanie połączeń za pomocą opcji **Gdy: Wszystkie** lub dla skrzynki poczty głosowej u operatora ustawiono przekierowanie połączeń z opcją **Wszystkie**.
 - ▶ Zmień ustawienie przekierowania połączeń (→ str. 34).

Wiadomość SMS jest odczytywana głosowo.

1. Nie została ustawiona funkcja „Wyświetlanie numeru telefonu”.
 - ▶ Zwróć się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi (odpłatnie).
2. Operatorzy sieci telefonii komórkowej i stacjonarnej nie uzgodnili współpracy w zakresie usług SMS.
 - ▶ Zasięgnij informacji u usługodawcy SMS w sieci stacjonarnej.
3. Urządzenie końcowe nie jest udostępnione u usługodawcy SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany.
 - ▶ Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.

Odbieranie możliwe tylko w ciągu dnia.

- Urządzenie końcowe nie jest udostępnione w bazie danych operatora usług SMS dla usług SMS w sieci stacjonarnej, tzn. użytkownik nie jest zarejestrowany.
- ▶ Zasięgnij informacji u usługodawcy SMS w sieci stacjonarnej.
 - ▶ Wyślij dowolną wiadomość SMS, aby automatycznie zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.

Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset C610A

Automatyczną sekretarkę można obsługiwać za pomocą słuchawki, za pomocą klawiszy na stacji bazowej (→ str. 3) lub zdalnie (za pomocą innego telefonu stacjonarnego lub komórkowego). Komunikaty osobiste lub pomocnicze można nagrać za pomocą słuchawki.

Tryb automatycznej sekretarki

Automatycznej sekretarki można używać w dwóch różnych trybach.

- ◆ W trybie **Odbierz i nagraj** osoba dzwoniąca słyszy komunikat, a następnie może nagrać wiadomość.
- ◆ W trybie **Tylko odbierz** osoba dzwoniąca słyszy komunikat, ale nie może nagrać wiadomości.

Obsługa za pomocą słuchawki

Jeśli podczas obsługi rozlegnie się akustyczny sygnał monitu lub wiadomości, **automatycznie** zostanie włączony głośnik słuchawki. Można go wyłączyć za pomocą klawisza trybu zestawu głośnomówiącego .

Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki i ustawianie trybu

Dostępne są tryby **Odbierz i nagraj**, **Tylko odbierz** i **Na zmianę**. Za pomocą ustawienia **Na zmianę** można włączyć tryb nagrywania z żądanym czasem, a w pozostałym czasie odtwarzania komunikatu pomocniczego osobie dzwoniącej.

 →  → **Uruchomienie** (✓ = wł.)

Edytuj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

Uruchomienie:

Wybierz opcję **Włączone** albo **Wyłączone**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Tryb:

Wybierz opcję **Odbierz i nagraj**, **Tylko odbierz** lub **Na zmianę**.

Jeśli wybrany został tryb **Na zmianę**:

Nagrywanie od:

Wpisz godzinę/minuty (format 4-cyfrowy) początku okresu przełączenia funkcji.

(**Niezbędne** jest uprzednie ustawienie godziny na telefonie.)

Nagrywanie do:

Wpisz godzinę/minuty (format 4-cyfrowy) końca okresu przełączenia funkcji.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po włączeniu odtwarzany jest komunikat informujący o pozostałym czasie nagrania. Jeśli nie ustawiono jeszcze godziny (ustawianie godziny → str. 16), zostanie to zasygnalizowane odpowiednim komunikatem. Zostanie wyświetlony symbol . Na stacji bazowej świeci się dioda LED (→ str. 3).

Aparat telefoniczny dostarczany jest z komunikatem standardowym dla trybu nagrywania i trybu komunikatu pomocniczego. Dopóki nie zostanie nagrany komunikat osobisty, używany jest odpowiedni komunikat standardowy.

W razie zapelnienia pamięci wiadomości, po wybraniu opcji **Uruchomienie: Włączone** zapisywanie zostaje przerwane i wyświetlany jest monit o usunięciu starych wiadomości.

Nagrywanie komunikatu osobistego/ komunikatu pomocniczego

 →  → Zapowiedzi
→ Nagraj zapowiedź / Nagraj wskazówkę

OK Aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Rozlegnie się sygnał gotowości (krótki sygnał dźwiękowy).

- ▶ Nagraj komunikat (o długości co najmniej 3 s).
Telefon należy trzymać bezpośrednio przy uchu i mówić z normalnym natężeniem głosu do mikrofonu jak podczas telefonowania.

Koniec Aby zakończyć nagrywanie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Za pomocą klawisza a lub **Powrót** można przerwać nagrywanie. Za pomocą klawisza **OK** można ponownie włączyć nagrywanie.

Po nagraniu zapowiedź zostanie odtworzona w celu sprawdzenia. Za pomocą klawisza **Nowa** można ponownie włączyć nagrywanie.

Uwaga!

- ◆ Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (100 s) lub gdy przerwa w mówieniu będzie dłuższa niż 2 s.
- ◆ W razie przerwania nagrywania stosowany będzie w dalszym ciągu komunikat standardowy.
- ◆ Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapelniona, sekretarka przechodzi w tryb **Tylko odbierz**.
 - ▶ Po usunięciu starych wiadomości automatyczna sekretarka automatycznie przejdzie ponownie w tryb **Odbierz i nagraj**. W razie potrzeby należy ponownie nagrać komunikat.

Usuwanie komunikatów/ komunikatów pomocniczych

 →  → Zapowiedzi
→ Odtwórz zapowiedź / Odtw. wskazówkę

Dopóki nie zostanie nagrany komunikat osobisty, odtwarzany jest odpowiedni komunikat standardowy.

Podczas odsłuchiwania komunikatu można nagrać nowy komunikat:

Nowa Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest zapelniona, sekretarka przechodzi w tryb **Tylko odbierz**.

- ▶ Po usunięciu starych wiadomości automatyczna sekretarka automatycznie przejdzie ponownie w tryb **Odbierz i nagraj**. W razie potrzeby należy ponownie nagrać komunikat.

Usuwanie komunikatów/ komunikatów pomocniczych

 → → Zapowiedzi
→ Usun zapowiedź / Usun wskazówkę

Tak Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Po usunięciu używany będzie ponownie odpowiedni komunikat standardowy.

Odsłuchiwanie wiadomości

Każda zapisywana wiadomość jest opatrzona datą i godziną odebrania (o ile opcja ta została ustawiona, patrz → str. 16), wyświetlaną podczas odtwarzania. Jeśli włączona jest funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane jest zapisane z nim nazwisko.

Odsłuchiwanie nowych wiadomości

Nowe, nieodsłuchane wiadomości są sygnalizowane symbolem na wyświetlaczu i liczbą:



Klawisz  na słuchawce i dioda na stacji bazowej migają. Na stacji bazowej wyświetlana jest liczba nowych wiadomości.

 Naciśnij klawisz wiadomości.

Sekretarka: Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszej nowej wiadomości. Po odtworzeniu ostatniej z nowych wiadomości rozlegnie się sygnał zakończenia i wskazany zostanie pozostały czas nagrywania.

Odpowiedni komunikat głosowy wskazuje datę i godzinę nagrania wiadomości.

Odsłuchiwanie starych wiadomości

Stare wiadomości można odsłuchać dopiero po zakończeniu odtwarzania wszystkich nowych wiadomości. Odtwarzanie należy uruchomić tak samo, jak odtwarzanie nowych wiadomości.

Nowa wiadomość staje się „stara” po około 3 sekundach od odtworzenia daty i godziny nagrania.

Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie

Podczas odtwarzania wiadomości:

 Wstrzymanie odtwarzania.
Naciśnij ponownie klawisz  w celu kontynuacji.
lub

Opcje Otwórz menu.

Pauza Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.
Wybierz opcję **Kontynuuj**,
a następnie naciśnij klawisz **OK**
w celu kontynuacji.

 albo  **ao**

Przewijanie do początku bieżącej wiadomości.

Dwukrotne naciśnięcie: przewijanie do poprzedniej wiadomości.

 albo  **DEF**

Przewijanie do następnej wiadomości.

Dwukrotne naciśnięcie: dwie wiadomości dalej.

 **GHI**

Cofanie aktualnie odsłuchiwanej wiadomości o **5 sekund**.

(Funkcja cofania skokowego.
Warunek: odtworzono już więcej niż 5 sekund wiadomości).

Jeśli odtwarzanie zostało przerwane na czas dłuższy niż jedna minuta, automatyczna sekretarka powraca do stanu gotowości.

Oznaczanie wiadomości jako „nowej”

Odsłuchaną, „starą” wiadomość można oznaczyć ponownie jako „nową”.

Podczas odtwarzania wiadomości:

 *****  Naciśnij klawisz gwiazdki.

lub:

Opcje Otwórz menu.

Oznacz jako nowe

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Komunikat wskaże zmianę stanu wiadomości na „nową”.

Odtwarzanie bieżącej wiadomości zostanie przerwane. Ew. rozpocznie się odtwarzanie następnej wiadomości.

Klawisz  na słuchawce miga.

Przenoszenie numeru telefonu z wiadomości do książki telefonicznej

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

Opcje → **Kopiuuj do ks.tel.**

► Uzupełnij wpis → str. 38.

Usuwanie wiadomości

Stare wiadomości można usuwać pojedynczo albo wszystkie naraz.

Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

Opcje → **Usun stara liste**

OK Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Tak Aby potwierdzić monit, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Usuwanie pojedynczych starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

Usun Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

Podczas nagrywania rozmowy na automatyczną sekretarkę lub podczas jej zdalnej obsługi można przyjąć rozmowę:

 / **Odbierz** Naciśnij klawisz połączenia lub klawisz wyświetlacza.

Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

Jeśli przed odebraniem rozmowy czas nagrania wyniósł już 2 s, połączenie zostanie wskazane jako nowa wiadomość. Klawisz  na słuchawce miga.

Połączenie można przyjąć nawet wówczas, gdy nie jest ono sygnalizowane na słuchawce.

Przekazywanie rozmowy zewnętrznej do automatycznej sekretarki

Przychodzącą rozmowę zewnętrzną można przekazać do automatycznej sekretarki, nawet jeśli jest ona wyłączona.

Warunek: w automatycznej sekretarce jest jeszcze wolna pamięć.

Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego na słuchawce:

→  Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Rozmowa zostanie bezzwłocznie przyjęta w trybie nagrywania przez automatyczną sekretarkę. Ustawiony czas opóźnienia odbierania (→ str. 59) zostanie zignorowany.

Włączanie/wyłączanie nagrywania rozmowy

Za pomocą automatycznej sekretarki można nagrać rozmowę **zewnętrzną**.

► Rozmówcę należy poinformować o tym, że rozmowa jest nagrywana.

Opcje Otwórz menu.

Nagr. rozmowy

Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Nagrywanie rozmowy jest sygnalizowane na wyświetlaczu za pomocą komunikatu tekstowego; nagranie jest umieszczane jako nowa wiadomość na liście wiadomości automatycznej sekretarki.

Koniec Aby zakończyć nagrywanie rozmowy, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Maksymalny czas nagrania zależy od ilości wolnej pamięci w automatycznej sekretarce. Po zapelnieniu pamięci rozlegnie się sygnał zakończenia, nagranie zostanie przerwane, a dotąd nagrana rozmowa zostanie umieszczona na liście wiadomości automatycznej sekretarki jako nowa wiadomość.

Włączanie/wyłączanie odsłuchu

Podczas nagrywania wiadomości można ją odsłuchiwać za pomocą głośników stacji bazowej oraz zarejestrowanych słuchawek.

Włączanie/wyłączanie odsłuchu na stałe

 →  → Podsluch
→ Słuchaw. / Baza (☑ = wł.)

Zmien Naciśnij klawisz wyświetlacza, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Funkcja odsłuchiwania może być równocześnie włączona w stacji bazowej i słuchawce.

Wyłączanie odsłuchu na czas aktualnego nagrania

Funkcję można wyłączyć za pomocą słuchawki podczas nagrania.

Cicho Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie parametrów nagrywania

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej.

 →  → Nagrania

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Dług. nagrania:

Wybierz maksymalną długość nagrywania **1 minuta, 2 minuty, 3 minuty** lub **Maksimum**.

Jakość:

Wybierz jakość nagrywania **Standardowa** lub **Bardzo dobra**. Im wyższa jakość, tym krótszy maksymalny czas nagrywania.

Opóźnienie odb.:

Wybierz czas, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie: **Natychmiast, po 10 sek., 18 sek., 30 sek.** lub **Automatycznie**.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka dotycząca przyjmowania połączenia

W przypadku ustawienia opcji opóźnienia odbierania **Automatycznie**:

- ◆ Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 18 s.
- ◆ Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 10 s.

W przypadku zdalnej obsługi (→ str. 60) po ok. 15 s wiadomo już, że nie ma nowych wiadomości (w przeciwnym razie automatyczna sekretarka odebrałaby połączenie). Odłożenie słuchawki pozwala więc uniknąć kosztów połączenia.

Uwaga!

Aparat można skonfigurować w taki sposób, aby w przypadku wszystkich połączeń **pierwszy sygnał dzwonka był wyciszany** (→ str. 53). Czas ustawiony dla opóźnienia odbierania określa więc, jak długi będzie czas opóźnienia przed odebraniem rozmowy przez automatyczną sekretarkę.

Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego

 Otwórz menu główne.

Wprowadź cyfry i za pomocą klawisza

  Ustaw język polski.

  Ustaw język węgierski.

  Ustaw język angielski.

Wyłączanie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki za pomocą klawisza 1

Według ustawień fabrycznych do szybkiego wybierania zintegrowanej automatycznej sekretarki służy klawisz . Jeśli jednak dla szybkiego dostępu ustawiono skrzynkę poczty głosowej u operatora telekomunikacyjnego (→ str. 62), opcję tę można wyłączyć.

 →  → **Ustaw klawisz 1**

Sekretarka Wybierz i naciśnij klawisz .

Po wybraniu opcji automatycznej sekretarki należy **przytrzymać** klawisz . Nastąpi bezpośrednie połączenie.

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich zarejestrowanych słuchawek.

Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej); można również zażądać oddzwonienia od automatycznej sekretarki za pomocą wiadomości SMS.

Warunki:

- ◆ Ustawiony został systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 77).
- ◆ Aparat telefoniczny, który ma posłużyć do obsługi zdalnej, ma możliwość wybierania tonowego (DTMF), tzn. przy naciskaniu klawiszy rozlegają się różne dźwięki. Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.

Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości



Wybierz własny numer.

Podczas odtwarzania tekstu komunikatu: naciśnij klawisz  i wprowadź systemowy kod PIN.

Zostanie odtworzony komunikat z informacją, czy są dostępne nowe wiadomości. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:



Do początku bieżącej wiadomości.
Dwukrotne naciśnięcie: do poprzedniej wiadomości.



Wstrzymanie odtwarzania.
Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.



Przewijanie do następnej wiadomości.



Cofanie aktualnie odsłuchiwanej wiadomości o **5 sekund**.

(Funkcja cofania skokowego. Warunek: odtworzono już więcej niż 5 sekund wiadomości).



Odsłuchaną „starą” wiadomość można oznaczyć ponownie jako „nową”.



Usuwanie bieżącej wiadomości.

Włączanie automatycznej sekretarki

- ▶ Zadzwoń na numer automatycznej sekretarki, a następnie poczekaj na polecenie: „Proszę wprowadzić kod PIN”.



Wprowadź systemowy kod PIN.

Automatyczna sekretarka jest włączona. Odtwarzany jest komunikat o pozostałym czasie nagrania.

Następnie odtwarzane są wiadomości.

Automatycznej sekretarki nie można wyłączyć zdalnie.

Wysyłanie wiadomości SMS z żądaniem oddzwonienia przez automatyczną sekretarkę i odtworzenia wiadomości

Warunek: musi być zapisany numer powiadamiania (→ str. 50)

Za pomocą telefonu (komórkowego lub innego z funkcją SMS), którego numer powiadamiania jest zapisany w aparacie z automatyczną sekretarką, można wysłać wiadomość SMS, powodującą oddzwonienie przez automatyczną sekretarkę. Po odebraniu połączenia i naciśnięciu dowolnego klawisza cyfry automatyczna sekretarka zaczyna odtwarzać wiadomości.

Wiadomość SMS musi mieć następującą treść:

<Systemowy kod PIN><numer, na który ma zadzwonić>*

Numer, na który ma zadzwonić automatyczna sekretarka, jest opcjonalny.

Przykład:

4711 albo *4711*089123456*

Jeśli wiadomość SMS zawiera numer oddzwonienia, to zostanie on wybrany – w przeciwnym razie automatyczna sekretarka zadzwoni na numer powiadamiania.

Automatyczną sekretarkę można wówczas obsługiwać za pomocą klawiatury, zgodnie z powyższym opisem.

Używanie automatycznej sekretarki w sieci

Skrzynka u operatora jest to automatyczna sekretarka w sieci operatora. Ze skrzynki sieciowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora.

Ustawianie szybkiego dostępu do automatycznej sekretarki w sieci

Za pomocą funkcji szybkiego wybierania można wybrać bezpośrednio skrzynkę u operatora lub zintegrowaną automatyczną sekretarkę (tylko Gigaset C610A).

Gigaset C610: domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do skrzynki poczty głosowej w sieci operatora. Wystarczy wprowadzić numer skrzynki u operatora.

Gigaset C610A: domyślnie ustawiony jest szybki dostęp do zintegrowanej automatycznej sekretarki. Można jednakże ustawić zamiast niej skrzynkę u operatora telekomunikacyjnego. Informacji na ten temat można zasięgnąć u operatora.

Wprowadzanie numeru oraz ustawianie szybkiego wybierania skrzynki u operatora

Gigaset C610A:

 →  → Ustaw klawisz 1

Pocztą głosową

Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **Wybierz** (= wybrano).

Gigaset C610:

 →  → Pocztą głosową

następnie:



Wpisz numer automatycznej sekretarki w sieci.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawienia opcji szybkiego dostępu odnoszą się do wszystkich słuchawek Gigaset C610H.

Wywoływanie automatycznej sekretarki w sieci

 1 

Przytrzymaj. Nastąpi bezpośrednie połączenie ze skrzynką w sieci.



Naciśnij klawisz trybu zestawu głośnomówiącego . Zostanie odtworzony komunikat skrzynki u operatora.

Przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci

Po odebraniu wiadomości następuje połączenie z automatyczną sekretarką w sieci. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer skrzynki u operatora, o ile zamówiona została usługa prezentacji numeru wywołującego. Po odebraniu połączenia odtwarzane są nowe wiadomości. Jeśli połączenie nie zostanie odebrane, numer automatycznej sekretarki w sieci zostanie umieszczony na liście połączeń nieodebranych i migać będzie klawisz wiadomości (→ str. 41).

Tryb ECO DECT

Telefon Gigaset C610/C610A jest przyjazny dla środowiska.

Zmniejszenie zużycia prądu

Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

Zmniejszenie promieniowania

Promieniowanie jest zmniejszane **automatycznie**:

- ◆ **Słuchawka:** im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższe jest promieniowanie.
- ◆ **Stacja bazowa:** jeśli zarejestrowana jest tylko jedna słuchawka i znajduje się ona w stacji bazowej, promieniowanie zostaje zmniejszone niemal do zera.

Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można dodatkowo zmniejszyć, korzystając z trybu **Tryb Eco**:

Tryb Eco

Zmniejsza moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej o 80% – niezależnie od tego, czy użytkownik wykonuje telefon. W trybie **Tryb Eco** zasięg zmniejsza się o około 50%. Dlatego też **Tryb Eco** ma sens wtedy, gdy mały zasięg jest wystarczający.

Wyłączanie promieniowania

Tryb Eco+

Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, promieniowanie (moc nadawcza DECT) stacji bazowej i słuchawki jest wyłączane w trybie gotowości. Dotyczy to również innych słuchawek, o ile wszystkie obsługują funkcję **Tryb Eco+**.

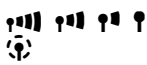
Tryb Tryb Eco/Tryb Eco+ można niezależnie włączać lub wyłączać na wielu słuchawkach. Słuchawka nie musi być umieszczona w stacji bazowej.

Tryb Eco / Tryb Eco+ włączanie/wyłączanie:

 →  → Tryb Eco
→ Tryb Eco / Tryb Eco+

Zmien naciśnij klawisz wyświetlacza
(☑ = wł.)

Wskaźniki stanu

Symbol wyświetlacza	
	Moc sygnału: – wysoka do niskiej – brak zasięgu
 biały	Tryb Eco wyłączony
 zielony	Tryb Eco włączony
 biały	Tryb Eco+ włączony (na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlane są następujące symbole mocy sygnału)
 zielony	Tryb Eco i Tryb Eco+ włączone

Wskazówki

- ◆ Gdy włączony jest **Tryb Eco+**, można sprawdzić dostępność stacji bazowej, **przytrzymując** w tym celu klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy **Tryb Eco+** jest włączony:
 - Nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy.
 - Czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, **Tryb Eco+** zostanie wyłączony w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy **Tryb Eco** jest włączony, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ **Tryb Eco / Tryb Eco+** i obsługa regeneratora Repeater (→ str. 76) wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.

Ustawianie budzika

Warunek: ustawiona data oraz godzina
(→ str. 16).

Włączanie/wyłączanie oraz ustawianie budzika

 → ★ → Budzik

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Godzina:

Wprowadź czas budzenia (4-cyfrowy).

Głosność:

Ustaw poziom głośności (1–6).

Dzwonek:

Wybierz melodię.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Na wyświetlaczu w stanie gotowości wyświetlany będzie symbol  i czas budzenia.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu (→ str. 2) i za pomocą wybranego sygnału dzwonka. Alarm budzika rozlega się przez 60 sekund. W razie nienaciśnięcia żadnego klawisza budzik zadzwoni jeszcze dwa razy co pięć minut, a następnie zostanie wyłączony.

Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)

Warunek: rozlegnie się sygnał budzika.

Wyl. Naciśnij klawisz wyświetlacza. Budzik zostanie wyłączony.

lub

Drzemka Naciśnij klawisz wyświetlacza lub dowolny inny klawisz. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony.

Korzystanie z wielu słuchawek

Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie sześć słuchawek.

Słuchawka Gigaset C610H może być zarejestrowana w czterech stacjach bazowych jednocześnie.

Ręczne rejestrowanie słuchawki Gigaset C610H w stacji bazowej Gigaset C610/C610A

Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (1), jak i w stacji bazowej (2).

Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na wyświetlaczu widoczny jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEWN 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.

1) W słuchawce

Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej:

Zamelduj Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Słuchawka jest już zarejestrowana w stacji bazowej:

 → → Rejestracja → Zarejestruj słuch.

Jeśli słuchawka jest już zarejestrowana w czterech stacjach bazowych:

 Wybierz stację bazową, np. **Baza 3** i naciśnij klawisz **OK**.

 W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej i naciśnij klawisz **OK**.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat, że wyszukana zostanie gotowa do rejestracji stacja bazowa.

2) W stacji bazowej

W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 3).

Rejestrowanie innych słuchawek

Sposób postępowania w przypadku innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

1) W słuchawce

- ▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.

2) W stacji bazowej

Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/ wywołania wewnętrznego na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy (→ str. 3).

Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset C610H można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

 →  → **Rejestracja**
→ **Wyrejestruj słuch.**

 Wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany i naciśnij klawisz **OK**.
(Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <).



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **Zapisz**.

Tak

Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 3).
- ▶ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.

Zakończenie szukania

- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej lub klawisz połączenia  na słuchawce.

Zmienianie stacji bazowej

Jeśli słuchawka zarejestrowana została w wielu stacjach bazowych, można używać jednej, określonej stacji bazowej lub stacji zapewniającej najlepszy odbiór (**Najlepsza**).

 →  → **Rejestracja** → **Wybór bazy**

 Wybierz jedną z zarejestrowanych stacji bazowych lub opcję **Najlepsza** i naciśnij klawisz **Wybierz**.

Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami, zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej, są bezpłatne.

Połączenie z wybraną słuchawką

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Wprowadź numer słuchawki.
lub:
-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Wybierz słuchawkę.
-  Naciśnij klawisz połączenia.

Równoczesne połączenie z wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)

-  Zainicjuj połączenie wewnętrzne.
-  Naciśnij klawisz gwiazdki.
lub wybierz opcję

Do wszystkich i

-  Naciśnij klawisz połączenia.
- Zostaną wywołane wszystkie słuchawki.

Zakończenie połączenia

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Przekazanie połączenia na inną słuchawkę

Połączenie zewnętrzne można przekazać na inną słuchawkę (przełączyć).

-  Otwórz listę słuchawek. Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 76).
-  Wybierz słuchawkę lub opcję **Do wszystkich** i naciśnij klawisz **OK**.

Po zgłoszeniu się rozmówcy wewnętrznego:

- ▶ Ew. zapowiedz rozmowę zewnętrzną.

-  Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

Gdy rozmówca wewnętrzny **nie zgłasza się** albo telefon jest zajęty, naciśnij klawisz wyświetlacza **Koniec**, aby powrócić do rozmowy zewnętrznej.

Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.

Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, połączenie zostanie automatycznie przekazane z powrotem.

Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/połączenia konferencyjne

Podczas rozmowy z rozmówcą **zewnętrznym** można jednocześnie połączyć się z rozmówcą **wewnętrznym** w celu konsultacji lub przeprowadzenia konferencji między wszystkimi 3 rozmówcami.

Prowadzona jest rozmowa **zewnętrzna**:

-  Otwórz listę słuchawek. Rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania, jeśli jest włączona (→ str. 76).
-  Wybierz słuchawkę i naciśnij klawisz **OK**. Nawiązane zostanie połączenie z rozmówcą wewnętrznym.

albo:

-  Naciśnij klawisz wyświetlacza. Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

lub:

-  Naciśnij klawisz wyświetlacza. Połączeni zostaną wszyscy 3 rozmówcy.

Zakończenie konferencji



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Jeśli użytkownik **wewnętrzny** naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między pozostałą słuchawką a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

Przyjmowanie/odrzucając połączenia oczekującego

W przypadku, gdy podczas połączenia **wewnętrznego** przyjdzie połączenie **zewnętrzne**, rozlegnie się sygnał połączenia oczekującego (krótki sygnał dźwiękowy). Jeśli jest włączona funkcja prezentacji numeru wywołującego, wyświetlony zostanie numer osoby dzwoniącej.

Zakończenie połączenia wewnętrznego i przyjęcie zewnętrznego

Odbierz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Połączenie wewnętrzne zostanie **zakończone**. Nastąpi połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

Odrzucanie przychodzącego połączenia zewnętrznego

Odrzuc Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Sygnał połączenia oczekującego zostanie wyłączony. Połączenie z rozmówcą wewnętrznym będzie kontynuowane. Sygnał dzwonka połączenia oczekującego rozlega się w innych zarejestrowanych słuchawkach.

Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

Warunek: włączona funkcja **Podsluch**.

Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny. Jego włączenie się jest sygnalizowane wszystkim rozmówcom za pomocą sygnału dźwiękowego.

Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego

 →  → **Telefonia** → **Podsluch**

Włącz lub wyłącz funkcję, naciskając klawisz

Zmien  = wł.).

Odsłuch wewnętrzny

Linia jest zajęta przez rozmowę zewnętrzną. Wyświetlany jest odpowiedni komunikat. Sposób włączania się do aktualnej rozmowy zewnętrznej:



Przytrzymaj klawisz połączenia.

Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy usłyszą sygnał dźwiękowy. W tym czasie na wyświetlaczu tej słuchawki wyświetlany będzie komunikat **Konferencja** i nie można będzie przy jej użyciu wybierać numerów.

Zakończenie odsłuchu



Naciśnij klawisz zakończenia połączenia.

Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

Zmienianie nazwy słuchawki

Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd. Nazwy te można zmienić. Nazwa może zawierać maks. 10 znaków. Zmieniona nazwa jest wyświetlana na liście każdej słuchawki.



Otwórz listę słuchawek.
Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem ◀.



Wybierz słuchawkę.



Otwórz menu.

Zmien nazwe



Wprowadź nazwę.



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Zmienianie numeru wewnętrznego słuchawki

Podczas rejestrowania słuchawce przyznawany jest **automatycznie** najniższy wolny numer. Jeśli wszystkie numery są zajęte, numer 6 zostanie zastąpiony, o ile dana słuchawka znajduje się w stanie gotowości. Numery wewnętrzne wszystkich zarejestrowanych słuchawek (1–6) można zmieniać.



Otwórz listę słuchawek.
Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona symbolem ◀.



Otwórz menu.

Przypisz nr sluch.



Wybierz i naciśnij klawisz **OK**.

Wybierz żądany numer.
Widoczne są tylko te numery, które są w danym momencie dostępne.



Aby zapisać ustawienia, naciśnij przycisk wyświetlacza.

Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia (Babyphone)

Jeśli włączony jest tryb monitorowania pomieszczenia, zapisany w pamięci numer docelowy zostanie wybrany, gdy tylko zostanie osiągnięty zdefiniowany poziom hałasu. Jako numer docelowy zapisać można w słuchawce numer wewnętrzny lub zewnętrzny. Zablockowane zostaną wszystkie klawisze słuchawki oprócz klawiszy wyświetlacza.

Połączenie z numerem zewnętrznym, zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia, przerywane jest po około 90 sekundach, zaś z numerem wewnętrznym (słuchawka) po około 3 minutach (w zależności od stacji bazowej). Podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia zablokowane są wszystkie klawisze oprócz klawisza zakończenia połączenia. Głośnik słuchawki można włączyć lub wyłączyć (**Rozmowa dwukier. = Włączone** albo **Wylaczone**). Jeśli funkcja **Rozmowa dwukier.** jest włączona, można odpowiedzieć na alarm funkcji monitorowania pomieszczenia. Jeśli tryb monitorowania pomieszczenia jest włączony, wszystkie połączenia przychodzące na słuchawkę sygnalizowane są **bez sygnału dzwonka**, jedynie na wyświetlaczu. Podświetlenie klawiatury i wyświetlacza jest wyłączone, to samo dotyczy sygnałów dźwiękowych.

Jeśli zostanie odebrane połączenie przychodzące, tryb monitorowania pomieszczenia zostanie na czas rozmowy przerwany, funkcja **pozostanie** jednakże włączona.

Tryb alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia pozostaje włączony nawet w przypadku wyłączenia i ponownego włączenia słuchawki.

Uwaga!

- ◆ Podczas ustawiania słuchawki należy koniecznie sprawdzić jej funkcjonowanie. Należy np. przetestować poziom czułości. Włączając przekierowanie alarmu na numer zewnętrzny, należy sprawdzić, czy udaje się nawiązać połączenie.
- ◆ Włączenie funkcji monitorowania znacznie skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy umieścić słuchawkę w stacji bazowej/ładowarce. Zapobiegnie to rozładowaniu akumulatora.
- ◆ Optymalna odległość słuchawki od dziecka powinna wynosić od 1 do 2 m. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.
- ◆ Linia, na którą jest przekazywane połączenie funkcji monitorowania pomieszczenia nie powinna być zablokowana przez włączoną automatyczną sekretarkę.

Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego

 → ★ → Babyfon

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

W celu włączenia wybierz opcję **Włączone**

Alarm do:

Wybierz opcję **Wewnętrzne** lub **Zewnętrzne**.

Numer zewnętrzny: wybierz numer z książki telefonicznej (naciśnij przycisk wyświetlacza ) lub wprowadź bezpośrednio.

Numer wewnętrzny: Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien** → wybierz żądaną słuchawkę lub opcję **Do wszystkich**, jeśli połączenie powinny odebrać wszystkie zarejestrowane słuchawki → **OK**.

W stanie gotowości będzie wyświetlany numer docelowy lub wewnętrzny numer docelowy.

Rozmowa dwukier.:

Włącz lub wyłącz głośnik słuchawki (wybierz opcję **Włączone** albo **Wyłączone**).

Czułość:

Ustaw poziom czułości na hałas (**Niska** lub **Wysoka**).

► Zapisz ustawienia, naciskając klawisz **Zapisz**.

Gdy włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia, w stanie gotowości wyświetlacz ma następujący wygląd:



Zmienianie ustawionego wcześniej docelowego numeru telefonu

 → ★ → Babyfon

► Wprowadź numer i zapisz go wg opisu w sekcji „Włączanie alarmu monitorowania pomieszczenia i wprowadzanie numeru docelowego” (→ str. 69).

Przerywanie/wyłączanie alarmu monitorowania pomieszczenia

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia , aby przerwać **alarm funkcji monitorowania pomieszczenia**.

W **stanie gotowości** naciśnij klawisz wyświetlacza **Wyl.**, aby wyłączyć funkcję monitorowania pomieszczenia.

Zdalne wyłączanie alarmu monitorowania pomieszczenia

Warunki: telefon musi obsługiwać funkcję wybierania tonowego i funkcja monitorowania pomieszczenia nawiąże połączenie z zewnętrznym numerem docelowym.

- ▶ Odbierz połączenie zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia i naciśnij klawisze  .

Po zakończeniu połączenia funkcja zostanie wyłączona. Zapobiegnie to ponownemu nawiązaniu połączenia inicjowanego przez funkcję monitorowania. Pozostałe ustawienia funkcji monitorowania pomieszczenia w słuchawce (np. brak sygnału dźwiękowego) pozostaną włączone aż do chwili naciśnięcia klawisza wyświetlacza **Wyl.** na słuchawce służącej do monitorowania.

W celu ponownego włączenia alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia dla tego samego numeru:

- ▶ Włącz ponownie funkcję i zapisz za pomocą opcji **Zapisz** (→ str. 69).

Ustawianie słuchawki

Słuchawka jest ustawiona domyślnie. Ustawienia można zmieniać pojedynczo.

Szybki dostęp do funkcji oraz numerów

Klawiszom cyfr  i od  do  można przypisać po jednym numerze z książki telefonicznej.

Lewy i prawy klawisz wyświetlacza mają przypisane funkcje. Można jednak zmienić to przypisanie (→ str. 71).

Wybieranie takiego numeru lub uruchamianie funkcji odbywa się następnie za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.

Przypisywanie klawiszy wyświetlacza

Warunek: Do klawisza cyfry nie przypisano jeszcze żadnego numeru.

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz cyfry **lub** **Naciśnij** klawisz cyfry i klawisz wyświetlacza **Sz.Wyb.**.

Zostanie otwarta książka telefoniczna.

- ▶ Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.

Wpis zostanie przypisany do wybranego klawisza cyfry.

Wskazówka

Jeśli wpis w książce telefonicznej zostanie później usunięty lub zmieniony, zmiana ta nie będzie dotyczyć przypisania klawisza numerycznego.

Wybieranie numerów/zmiana przypisania

Warunek: do klawisza cyfry przypisano numer.

W stanie gotowości słuchawki

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz cyfry:
nastąpi wybieranie numeru.

lub

- ▶ **Naciśnij** klawisz cyfry:
Naciśnij klawisz wyświetlacza z numerem/nazwą (ew. skróconą), aby wybrać numer **albo**
Naciśnij klawisz wyświetlacza **Zmien**, aby zmienić lub usunąć przypisanie klawisza cyfry.

Zmienianie przypisania klawisza wyświetlacza

- ▶ **Przytrzymaj** lewy lub prawy klawisz wyświetlacza.

Zostanie otwarta lista możliwości przypisania klawisza. Do wyboru dostępne są następujące możliwości:

Babyfon

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego włączenie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia (→ str. 68).

Budzik

Przypisywanie do klawisza menu umożliwiającego ustawienie i włączenie budzika (→ str. 64).

Wybierz ponownie

Wyświetlanie listy ponownego wybierania.

Wiecej funkcji...

Dostępne są dodatkowe funkcje:

WEWN

Połączenia wewnętrzne (→ str. 66).

SMS

Przypisywanie do klawisza menu funkcji SMS (→ str. 45).

Ukryj numer

Ukrywanie numeru telefonu tylko podczas następnego połączenia (→ str. 33).

- ▶ Wybierz wpis i naciśnij klawisz **OK**.

Zmienianie języka wyświetlacza

Komunikaty na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.

 →  → **Język**

Aktualny język jest oznaczony symbolem .



Wybierz język i naciśnij klawisz **Wybierz**.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

 → **6 MNO** **5 JKL**



Wybierz odpowiedni język i naciśnij klawisz **prawy klawisz wyświetlacza**.

Ustawianie wyświetlacza

Ustawianie wygaszacza

W stanie gotowości na wyświetlaczu może być wyświetlany wygaszcz w postaci obrazu lub zegara. Zastępuje on elementy wyświetlane w stanie gotowości. Może zasłaniać datę, godzinę i nazwę.

W niektórych sytuacjach wygaszcz nie jest wyświetlany, np. podczas rozmowy lub gdy słuchawka jest wyrejestrowana.

Jeśli włączony jest wygaszcz, punkt menu **Wygaszcz ekr.** oznaczony jest symbolem .



→  → **Wyświetlacz** → **Wygaszcz ekr.**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

Ustawianie słuchawki

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

Aktywacja:

Wybierz opcję **Włączone** (wyświetlany będzie wygaszacz) albo **Wylaczone** (brak wygaszacza).

Wybór:

Wybierz wygaszacz **albo**

Wyswietl Naciśnij klawisz wyświetlacza. Wyświetlony zostanie aktywny wygaszacz.



Wybierz wygaszacz i naciśnij klawisz **OK**.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli wygaszacz przesłania wyświetlane informacje, **naciśnij** klawisz , aby wyświetlić ekran stanu gotowości.

Ustawianie dużej czcionki

Na listach połączeń i w książce adresowej można stosować dużą czcionkę, zwiększającą czytelność. Wyświetlany będzie wówczas tylko jeden wpis (zamiast wielu), a nazwy mogą zostać skrócone.



→ **Wyswietlacz**

→ **Duża czcionka**

Zmien Naciśnij klawisz wyświetlacza (● = wł.).

Ustawianie schematu kolorów

Można stosować czarne lub jasne tło wyświetlacza.



→ **Wyswietlacz**

→ **Schem. kolorów**

Wybierz opcję **Układ kolorów 1** lub **Układ kolorów 2** i naciśnij klawisz **OK**.



Ustawianie podświetlenia wyświetlacza

W zależności od tego, czy słuchawka jest umieszczona w stacji bazowej/ladowarce, wyświetlacz może być podświetlany lub nie. W razie włączenia funkcji podświetlenie będzie stale przyciemnione. Jeśli podświetlenie jest wyłączone, zostaje włączone po naciśnięciu dowolnego klawisza. **Klawisze cyfr** służą wówczas do wpisywania wybieranego numeru na wyświetlaczu, a **pozostałe klawisze** nie mają żadnych innych funkcji.



→ **Wyswietlacz**

→ **Podświetlenie**

Zostanie wyświetlona informacja o aktualnym ustawieniu.

- Zmiana wpisu wielowierszowego:

W ladowarce

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Poza ladowarka

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Wskazówka

W razie wybrania ustawienia **Włączone** czas gotowości słuchawki może się znacznie skrócić.

Zapisz

Naciśnij klawisz wyświetlacza.



Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Po włączeniu tej funkcji połączenie przychodzące można odebrać, podnosząc po prostu słuchawkę ze stacji bazowej/ladowarki, bez konieczności naciskania w tym celu klawisza połączenia .



→ **Telefonia**

→ **Autoodbieranie**

Zmien

Naciśnij klawisz wyświetlacza (☑ = wł.).

Zmienianie poziomu głośności głośnika/słuchawki

Można ustawić pięć poziomów głośności słuchawki i zestawu głośnomówiącego.

W stanie gotowości:

-  Otwórz menu **Głosność słuchawki**.
-  Ustaw żądany poziom głośności.
-  Przejdź do wiersza **Tryb głośnomów.**
-  Ustaw żądany poziom głośności głośnika.
- Zapisz** Aby zapisać ustawienie na stałe, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie poziomu głośności podczas rozmowy:

-  Naciśnij klawisz sterujący.
-  Wybierz żądany poziom głośności.

Ustawienie zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. Można też nacisnąć w tym celu klawisz **Zapisz**.

Jeśli do klawisza  przypisana jest jakaś inna funkcja, np. podczas przełączania (→ str. 35):

- Opcje** Otwórz menu.
- Głosność** Wybierz i potwierdź za pomocą klawisza **OK**.

Wprowadź ustawienia (patrz wyżej).

Wskazówka

Poziom głośności rozmowy można także ustawić za pośrednictwem menu (→ str. 28).

Zmienianie sygnałów dzwonka

- ◆ **Głośność:**
Wybrać można jeden z pięciu poziomów głośności (1–5; np. głośność 3 = ) oraz „crescendo” (6; głośność zwiększa się z każdym sygnałem = ).
- ◆ **Sygnały dzwonka:**
Sygnały dzwonka i melodie można wybrać z listy preinstalowanych dzwonek.

Ustawić można różne sygnały dzwonek dla następujących, różnych funkcji:

- ◆ Pol. wewn.
- ◆ Pol. zewn.

Ustawianie głośności/melodii

W stanie gotowości:

-  →  → **Ustawienia audio**
 - **Dzwonki (słuchaw.)**
 - **Głosność / Melodie**
-  Ustaw głośność/melodię połączeń wewnętrznych i rocznie.
-  Przejdź do następnego wiersza.
-  Ustaw głośność/melodię połączeń zewnętrznych.
- Zapisz** Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Dodatkowo dla połączeń zewnętrznych:

Można ustawić czas, w którym telefon nie powinien dzwonić, np. w nocy.

-  →  → **Ustawienia audio**
 - **Dzwonki (słuchaw.)**
 - **Sterow. czasowe**

Dla połączeń zewn.:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wyłączone**.

Ustawianie słuchawki

Gdy sterowanie czasowe jest włączone:

Wylacz dzwonek od:

Wprowadź czas rozpoczęcia w postaci 4-cyfrowej.

Wylacz dzwonek do:

Wprowadź czas zakończenia w postaci 4-cyfrowej.

Wskazów

Połączenia od osób, które w książce adresowej przypisane zostały do grupy VIP, będą sygnalizowane dzwonkiem również w tym czasie.

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka dla połączeń anonimowych

Można ustawić opcję, w której słuchawka nie dzwoni w przypadku połączeń nieznanych (nienagrywanie wiadomości na automatycznej sekretarce). Połączenie będzie sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

W stanie gotowości:

 →  → **Ustawienia audio**
→ **Dzwonki (słuchaw.)** → **Wycisz anonim.**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję ( = wł.).

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka

Przed odebraniem połączenia lub w stanie gotowości aparatu sygnał dzwonka słuchawki można wyłączyć trwale lub tylko w odniesieniu do aktualnego połączenia. Sygnału dzwonka nie można włączyć ponownie podczas połączenia zewnętrznego.

Trwale wyłączanie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.
Zostanie wyświetlony symbol .

Ponowne włączanie sygnału dzwonka

 **Przytrzymaj** klawisz gwiazdki.

Wyłączanie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia

Cicho Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Włączanie/wyłączanie dźwięku sygnalizacyjnego

Zamiast sygnału dzwonka można włączyć dźwięk sygnalizacyjny. Połączenie przychodzące sygnalizowane jest wtedy za pomocą **krótkiego dźwięku** (Ton) zamiast sygnału dzwonka.

Przytrzymaj klawisz gwiazdki 
i w **ciągu 3 sekund:**

Ton Naciśnij klawisz wyświetlacza.
Połączenie przychodzące będzie teraz sygnalizowane **jednym** krótkim dźwiękiem sygnalizacyjnym.
Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol .

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi. Następujące sygnały dźwiękowe można niezależnie włączyć lub wyłączyć:

- ◆ **Dźwięk klawiszy:** potwierdzenie każdego naciśnięcia klawisza.
- ◆ **Dźwięki potwierdzenia:**
 - **Dźwięk potwierdzenia** (narastająca sekwencja dźwięków): zakończenie wprowadzania/ustawiania oraz odebranie wiadomości SMS wzgl. nowy wpis na liście wiadomości automatycznej sekretarki lub na liście połączeń
 - **Sygnal błędu** (opadająca sekwencja dźwięków): błąd wprowadzania
 - **Dźwięk końca menu:** koniec menu podczas przeglądania
- ◆ **Sygnal akumulatorów:** należy naładować akumulator.

W stanie gotowości:

 →  → **Ustawienia audio**
→ **Tony serwisowe**

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

Dźwięk klawiszy:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Potwierdzenie:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Bateria:

Wybierz opcję **Włączone** lub **Wylaczone**

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Wskazówka

Głośność dźwięku, sygnał dzwonka i sygnał dźwiękowy można również ustawić za pomocą menu (→ str. 28).

Ustawianie własnego numeru kierunkowego

W celu przesyłania numerów telefonu (np. kart vCard) konieczne jest zapisanie własnego numeru kierunkowego (kraju i miejscowości) w telefonie.

Niektóre z tych numerów są już wstępnie skonfigurowane.

 →  → **Telefonia** → **Nr-y kierunkowe**

Sprawdź poprawność ustawionego numeru kierunkowego.

► Zmiana wpisu wielowierszowego:

 Wybór/zmiana pola.

 Nawigacja w polu.

 W celu usunięcia cyfr: naciśnij klawisz wyświetlacza.

 Wpisz cyfry.

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Przykład:

Nr-y kierunkowe	
Miedzynar.nr kier.:	
00 - 48	
Lokalny nr kier.:	
0 - [1]	
	Zapisz

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować.

Wskutek przywracania **nie** zostaną zmienione następujące ustawienia:

- ◆ zarejestrowanie słuchawki w stacji bazowej
- ◆ data i godzina
- ◆ wpisy książki telefonicznej, listy połączeń, listy wiadomości SMS

 →  → **System** → **Reset słuchawki**

Tak Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Ustawianie stacji bazowej

Stację bazową można ustawić za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset C610H.

Zmienianie sygnałów dzwonka stacji bazowej Gigaset C610A

◆ Głośność:

Wybrać można jeden z 6 poziomów głośności (0–5; np. głośność 3 = ) oraz „crescendo” (6; głośność zwiększa się z każdym sygnałem = ).

◆ Sygnały dzwonka:

Sygnały dzwonka i melodie można wybrać z listy preinstalowanych dzwonek.

W stanie gotowości:

 →  → **Ustawienia audio**
→ **Dzwonki (baza)**

▶ Zmiana wpisu wielowierszowego:



Ustaw żądany poziom głośności.



Przejdź do następnego wiersza.



Ustaw melodię.

Zapisz

Aby zapisać ustawienie, naciśnij klawisz wyświetlacza.

Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

 →  → **Ustawienia audio**
→ **Melodia oczekiw.**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć melodię oczekiwania (☒ = wł.).

Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

Warunek: zarejestrowany regenerator Repeater.

 →  →  → **System** → **Tryb repeatera**

Naciśnij klawisz **Zmien**, aby włączyć lub wyłączyć tryb regeneratora (☒ = wł.).

Wskazówka

Tryb Eco / Tryb Eco+ (→ str. 63) i obsługa regeneratora Repeater wykluczają się wzajemnie, tj. nie można jednocześnie korzystać z regeneratora Repeater i funkcji **Tryb Eco** oraz **Tryb Eco+**.

Ochrona przed nieupoważnionym dostępem

Ustawienia systemowe stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą systemowego kodu PIN. Podawanie systemowego kodu PIN wymagane jest na przykład podczas rejestrowania i wyrejestrowania słuchawki ze stacji bazowej lub podczas przywracania ustawień fabrycznych.

Zmianianie systemowego kodu PIN

Ustawiony, 4-cyfrowy systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: 0000) można zmienić na dowolny własny 4-cyfrowy kod PIN.

Gigaset C610A: ustawienie systemowego kodu PIN umożliwia również zdalną obsługę automatycznej sekretarki → str. 60.

 →  → System → PIN systemu



Wprowadź aktualny systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Wprowadź nowy systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.

Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN, w stacji bazowej można przywrócić pierwotny kod 0000:

Odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz rejestrowania/ wywołania wewnętrznego na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy przytrzymać przez co najmniej 5 sekund.

Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia stacji bazowej i systemowy kod PIN 0000.

Wskazówka

Wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie, gdyż zostaną wyrejestrowane. Przywrócone zostaną wszystkie ustawienia fabryczne.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania

- ◆ data i godzina nie zostaną zmienione,
- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ funkcja **Tryb Eco** zostanie wyłączona, a funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.



→ System → Reset bazy



Wprowadź systemowy kod PIN i naciśnij klawisz **OK**.



Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).

Jeśli centrala PABX nie obsługuje prezentacji numeru telefonu, to nie można będzie wysyłać ani odbierać wiadomości SMS.

Tryb wybierania oraz czas flash

Aktualne ustawienie oznaczone jest symbolem .

Zmiana trybu wybierania

Dostępne możliwości ustawień trybu wybierania:

- ◆ wybieranie tonowe (DTMF),
- ◆ wybieranie impulsowe (DP).

 → → **Telefonia** → **Tryb wybierania**

 Wybierz tryb wybierania i naciśnij klawisz **Wybierz** (= wybrany).

Ustawianie czasu flash

Telefon jest fabrycznie ustawiony do korzystania z łącza głównego. Jeśli w celu pracy z centralą telefoniczną należy zmienić tę wartość, odpowiednie informacje można znaleźć w instrukcji obsługi centrali telefonicznej.

 → → **Telefonia** → **Ponowienie**

 Wybierz czas flash i naciśnij klawisz **Wybierz**.

(● = ustawiona wartość).

Możliwe wartości:

80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms,
250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms,
800 ms.

Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)

Warunek: w celu wykonania połączenia zewnętrznego konieczne jest poprzedzenie numeru telefonu prefiksem połączeń zewnętrznych, np. „0”.

 → → **Telefonia** → **Nr kierunkowy**

 Wprowadź lub zmień prefiks połączeń zewnętrznych (maks. 3-cyfrowy).

Zapisz Naciśnij klawisz wyświetlacza.

Jeśli prefiks połączeń zewnętrznych został już zapisany, sposób postępowania jest następujący:

- ◆ Numery poprzedzane są automatycznie prefiksem połączeń zewnętrznych w przypadku wybierania z następujących list: numery centrów SMS, listy połączeń, lista wiadomości automatycznej sekretarki.
- ◆ W przypadku wybierania ręcznego oraz ręcznego wprowadzania numerów do książki telefonicznej, numerów alarmowych i listy skrótów oraz numerów centrów SMS.
- ◆ Jeśli numer telefonu odbiorcy został przejęty z książki telefonicznej podczas wysyłania wiadomości SMS, prefiks połączeń zewnętrznych należy usunąć.
- ◆ Prefiks połączeń zewnętrznych można usunąć za pomocą klawisza .

Ustawianie czasu pauzy

Zmienianie pauzy po przejęciu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia  a przesłaniem numeru telefonu.



Otwórz menu główne.

   0 +     1   

Naciśnij klawisze.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s) i naciśnij klawisz **OK**.

Zmienianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

Długość pauzy można zmienić, o ile jest to wymagane ze względu na centralę PABX (patrz instrukcja obsługi centrali PABX).



Otwórz menu główne.

   0 +     1   

Naciśnij klawisze.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) i naciśnij klawisz **OK**.

Zmienianie pauzy wybierania (pauzy po prefiksie połączenia zewnętrznego)

Warunek: zapisany prefiks połączenia zewnętrznego (→ str. 78).



Otwórz menu główne.

   0 +     1   

Naciśnij klawisze.



Wprowadź cyfrę oznaczającą długość pauzy (1 = 1 s; 2 = 2 s; 3 = 3 s; 4 = 6 s) i naciśnij klawisz **OK**.

Wstawianie pauzy wybierania: przytrzymaj klawisz  przez około 2 sekundy. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol P.

Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (DTMF)

Jeśli dana centrala PABX obsługuje tylko tryb wybierania impulsowego (DP), natomiast do wykonania połączenia niezbędne jest wybieranie tonowe (np. w celu odsłuchania skrzynki poczty głosowej u operatora), konieczne jest włączenie podczas rozmowy trybu wybierania tonowego.

Warunek: aktualnie prowadzona jest rozmowa lub wybrany został numer zewnętrzny.



Naciśnij klawisz gwiazdki.

Po zakończeniu połączenia automatycznie włączone zostanie wybieranie impulsowe.

Obsługa klienta i pomoc

Czy macie Państwo pytania? Gigaset oferuje Państwu do dyspozycji wszechstronny serwis. Pomoc znajdziecie w niniejszej instrukcji oraz na stronach portalu Gigaset (online).

Po zakupie prosimy zarejestrować swój produkt na stronie www.gigaset.com/pl/service co pozwoli nam zapewnić Państwu lepszą obsługę serwisową i pomoc techniczną. Osobiste konto klienta pozwoli Państwu na kontakt z Działem Obsługi Klienta poprzez e-mail.

W naszym stale aktualizowanym serwisie online mogą Państwo znaleźć:

- ◆ Szczegółowe informacje o naszych produktach
- ◆ Najczęściej zadawane pytania
- ◆ Słowa kluczowe
- ◆ Tabela zgodności urządzeń: sprawdź, która słuchawka współpracuje z wybraną stacją bazową
- ◆ Porównanie produktów: porównaj funkcjonalność poszczególnych modeli
- ◆ Pobierz instrukcje obsługi lub najnowsze aktualizacje oprogramowania
- ◆ Formularz kontaktowy dla obsługi serwisowej

Nasi konsultanci dostępni są pod numerem infolinii i udzielą rady w bezpośrednim połączeniu telefonicznym.

Tu znajdziecie Państwo profesjonalną pomoc dotyczącą instalacji, użytkowania i konfiguracji naszych urządzeń.

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, a także na spodzie stacji bazowej widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem www.gigaset.com/service.

Ponadto w poniższej tabeli zamieszczono opisy najczęściej występujących problemów oraz ich możliwych rozwiązań.

Brak wskazań na wyświetlaczu.

1. Słuchawka jest wyłączona.
 - ▶ Przytrzymaj klawisz a **przez dłuższą chwilę**.
2. Akumulator jest rozładowany.
 - ▶ Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 12).

Nie są wyświetlane wszystkie punkty menu.

Widok menu jest ograniczony (**tryb standardowy**).

- ▶ Włącz rozszerzony widok menu (**tryb zaawansowany**  (→ str. 26).

Na wyświetlaczu miga komunikat Brak bazy.

1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej.
 - ▶ Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się.

 - ▶ Należy wyłączyć tryb Eco (→ str. 63) lub przenieść słuchawkę bliżej stacji bazowej.
2. Stacja bazowa nie została włączona.
 - ▶ Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 10).

Na wyświetlaczu miga komunikat Zarejestruj słuchawkę.

Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana.

- ▶ Zarejestruj słuchawkę (→ str. 64).

Brak dźwięku dzwonka słuchawki.

1. Dzwonek jest wyłączony.
 - ▶ Włącz sygnał dzwonka (→ str. 74).
2. Została ustawiona opcja przekierowania połączeń Wszystkie.
 - ▶ Wyłącz opcję przekierowania połączeń (→ str. 34).
3. Telefon dzwoni tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy.
 - ▶ Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych (→ str. 74).

Nie słychać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.

Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.

- ▶ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków (→ str. 10).

Sygnał błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.

Wprowadzony kod PIN jest błędny.

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 77).

Zapomniany kod PIN.

- ▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 77).

Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.

Naciśnięto klawisz wyciszenia . Powoduje on wyłączenie mikrofonu słuchawki.

- ▶ Włącz mikrofon (→ str. 32).

Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.

Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.

- ▶ **Osoba wywołująca** powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).

Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu

(opadająca sekwencja dźwięków).

Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.

- ▶ Powtórz operację.
- Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.

Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.

Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.

- ▶ Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.

Tylko Gigaset C610A:

Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.

Nie została ustawiona data/godzina.

- ▶ Ustaw datę/godzinę (→ str. 16).

Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Kod PIN nieważny”.

1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.
 - ▶ Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.
2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.
 - ▶ Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 77).

Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przechodzi w tryb komunikatu pomocniczego.

Pamięć wiadomości jest zapełniona.

- ▶ Usuń stare wiadomości.
- ▶ Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je.

Wykluczenie odpowiedzialności

Niektóre wyświetlacze mogą zawierać stale aktywne lub nieaktywne piksele (punkty obrazu). Ponieważ piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego i niebieskiego), możliwe jest również przekłamanie koloru pikseli.

Jest to normalne i nie stanowi oznaki usterki.

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym www.gigaset.com/docs

CE 0682

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko. Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Ekologiczne zużycie prądu

Stosowanie trybu ECO DECT (→ str. 63) oszczędza energię i przyczynia się tym samym do ochrony środowiska.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Gwarancja

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.

4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:

- brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
- brak dowodu zakupu
- numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
- brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego

5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.

6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.

7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.

8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.

9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:

a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem

b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia

Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.

Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany

na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie

10. Gwarancją nie są objęte:

a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana

b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia

c. uszkodzenia i wady na skutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika, przechowywania i konserwacji
- nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
- samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
- zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
- użytkownika lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
- zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
- przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego

11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

Gwarancja

UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: Data sprzedaży:



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczętka zakładu

Dodatek

Konserwacja

- ▶ Stację bazową, ładowarkę i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną** szmatką lub ściereczką antystatyczną (nie używać środków czyszczących).
- ▶ Uszkodzenia błyszczącego wykończenia można ostrożnie usunąć za pomocą czyszcika do ekranów telefonów komórkowych.

Nigdy nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

1. **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
2. Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (nie w: kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół urządzenia można znowu używać.

Dane techniczne

Technologia:

Niklowo-wodorkowe (NiMH)

Rozmiar: AAA (Micro, HR03)

Napięcie: 1,2 V

Pojemność: 550 - 1000 mAh

Zalecane są następujące typy akumulatorów, zapewniające podane czasy działania, pełną funkcjonalność oraz trwałość:

- ◆ Yuasa AAA 800 mAh

Aparat dostarczany jest z dwoma akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania.

Czas pracy/ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (Wszystkie dane odnośnie czasu to wartości maksymalne).

	Pojemność (mAh)			
	550	700	800	1000
Czas gotowości (w godzinach)*	160/48	185/56	210/64	260/79
Czas rozmowy (w godzinach)	10	12	13	17
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach)**	85	100	115	140
Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach)	7,5	8,5	10	12
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	6,5	7,5	8,5	10,5

* bez podświetlenia/z podświetleniem wyświetlacza

** bez podświetlenia wyświetlacza
(Ustawianie podświetlenia wyświetlacza
→ str. 72)

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ):

www.gigaset.com/service

Pobór mocy stacji bazowej

W trybie gotowości:

Gigaset C610: około 1,1 Wat

Gigaset C610A: około 1,2 Wat

Podczas rozmowy:

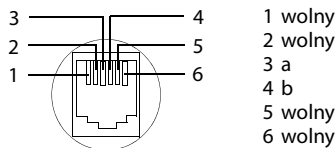
Gigaset C610: około 1,0 Wat

Gigaset C610A: około 1,1 Wat

Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dupleksowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura dupleksowania	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Częstotliwość repetycji impulsów	100 Hz
Długość impulsów	370 µs
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał 250 mW, moc impulsów
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/DP (wybie- ranie impulsowe)

Przypisanie styków wtyczki telefonicznej



Wpisywanie i edycja tekstów

Podczas wpisywania tekstu należy przestrzegać poniższych zasad:

- ◆ Do każdego klawisza od [0 +] do [9 WXYZ] przypisane są litery oraz znaki.
- ◆ Używając klawiszy [←] [→] [↶] [↷], można sterować kursorem.
Przytrzymanie klawisza [↶] lub [↷] przesuwają kursor o **całe wyrazy**.
- ◆ Znaki tekstu są wstawiane przy znaku kursora.
- ◆ Aby wyświetlić tabelę znaków specjalnych, należy nacisnąć klawisz gwiazdki [* ▢]. W celu wprowadzenia znaków w pozycji kursora należy wybrać żądane znaki, a następnie nacisnąć klawisz **Wstaw**.
- ◆ Cyfry można wprowadzić, **przytrzymując** klawisze od [0 +] do [9 WXYZ].
- ◆ Naciskając klawisz wyświetlacza można usunąć **znaki** na lewo od kursora.
Przytrzymanie usuwa **wyraz** po lewej stronie kursora.
- ◆ We wpisach książki telefonicznej pierwsza litera nazwiska jest automatycznie wielka, następne są małe.

Wpisywanie wiadomości SMS/ nazw

Aby wpisać litery/znaki, naciśnij odpowiednią ilość razy wybrany klawisz.

Przytrzymanie klawisza powoduje wpisanie odpowiedniej cyfry.

Czcionka standardowa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	7	ß					
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
0		¹⁾ .	,	?	!	²⁾	0			

1) Spacja

2) Znak końca wiersza

Przełączanie wpisywania wielkich i małych liter lub cyfr

Aby przejść z trybu pisania „Abc” w tryb „123” oraz z trybu „123” w tryb „abc” i z trybu „abc” ponownie w tryb „Abc”, należy **krótko** nacisnąć klawisz krzyżyka (wielkie litery: 1. litera wielka, pozostałe małe). Naciśnij klawisz krzyżyka **przed** wpisaniem litery.

Na wyświetlaczu jest wskazywany tryb pisania wielkimi i małymi literami oraz tryb pisania cyfr.

Akcesoria

Słuchawki Gigaset

Zestaw Gigaset można przekształcić w system telefonii bezprzewodowej:

Słuchawka Gigaset C610H

- ◆ Menedżer rodzinny z alarmem funkcji monitorowania pomieszczenia, przypomnienia o urodzinach, połączenie bezpośrednie
- ◆ 6 grup VIP, dzięki którym słyhać, do kogo jest telefon
- ◆ Wysokiej jakości klawiatura z podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Książka adresowa na 150 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu (zegar cyfrowy)
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia (Babyphone), połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetc610h



Słuchawka Gigaset SL400

- ◆ Ramka i klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Wysokiej jakości podświetlenie klawiatury
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i Mini-USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/230 h
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, 4 konfigurowalne profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Alarm wibracyjny, pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonimowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia (Babyphone), połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigaset/sl400



Słuchawka Gigaset S810H

- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący o najwyższej jakości
- ◆ Wysokiej jakości podświetlana klawiatura z prawdziwego metalu
- ◆ Boczne przyciski do wygodnej regulacji głośności
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 1,8 cala
- ◆ Bluetooth i Mini-USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 13 h/180 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Duża czcionka na listach połączeń i w książce adresowej
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący, 4 konfigurowalne profile trybu głośnomówiącego
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Blokowanie połączeń „anonymowych”
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia (Babyphone), połączenie bezpośrednie
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetS810h



Słuchawka Gigaset SL78H

- ◆ Ramka z prawdziwego metalu
- ◆ Nowoczesna klawiatura z wysokiej jakości podświetleniem
- ◆ Kolorowy wyświetlacz TFT 2,2 cala o rozdzielczości QVGA
- ◆ Bluetooth i Mini-USB
- ◆ Książka adresowa na 500 wizytówek
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 14 h/200 h
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem, pokaz slajdów i wygaszacz ekranu (zegar analogowy i cyfrowy)
- ◆ Pobieranie melodii dzwonka
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Kalendarz z terminarzem
- ◆ Tryb nocny ze sterowanym czasowo wyłączaniem dzwonka
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia (Babyphone)
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasetSL78h



Słuchawka Gigaset E49H

- ◆ Odporna na wstrząsy, pył i rozbryzgi
- ◆ Wytrzymała podświetlana klawiatura
- ◆ Kolorowy wyświetlacz
- ◆ Książka adresowa na 150 wpisów
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 12 h/250 h przy użyciu standardowych akumulatorów
- ◆ Wygodny tryb głośnomówiący
- ◆ Wygaszacz ekranu
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ Budzik
- ◆ Alarm funkcji monitorowania pomieszczenia (Babyphone)
- ◆ Wiadomości SMS o długości do 640 znaków

www.gigaset.com/gigasete49h



Bezprzewodowy zestaw słuchawkowy L410 z klipsem

- ◆ Absolutna swoboda podczas telefonowania
- ◆ Praktyczne mocowanie klipsem
- ◆ Tryb głośnomówiący z doskonałą jakością dźwięku
- ◆ Proste przejmowanie połączeń z telefonu komórkowego
- ◆ Ciężar około 30 g
- ◆ Tryb ECO DECT
- ◆ 5-poziomowa regulacja głośności
- ◆ Wyświetlanie stanu za pomocą diody LED
- ◆ Czas rozmów/gotowości do 5 h/120 h
- ◆ Zasięg w budynku do 50 m, w terenie otwartym do 300 m

www.gigaset.com/gigasetl410



Regenerators Gigaset Repeater

Za pomocą regeneratora Gigaset Repeater można zwiększyć zasięg połączenia słuchawki Gigaset ze stacją bazową.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Zgodność

Dodatkowe informacje na temat zgodności funkcji słuchawek z różnymi stacjami bazowymi Gigaset są dostępne pod adresem:

www.gigaset.com/compatibility



Wszystkie akcesoria oraz akumulatory można zamówić w sieci specjalistycznych placówek handlowych. Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów. Pozwala to uniknąć obrażeń cielesnych i strat materialnych oraz gwarantuje dochowanie obowiązujących przepisów.

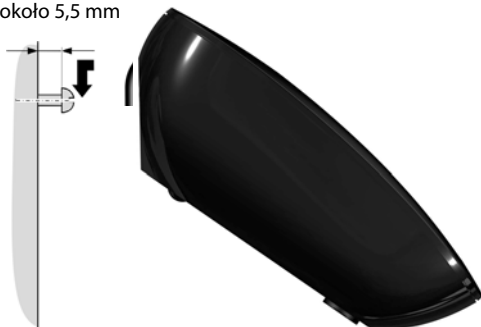
Montaż stacji bazowej na ścianie

C610A: 64 mm

C610: 43 mm



około 5,5 mm



Montaż ładowarki na ścianie

21 mm



około 4 mm



Indeks

A

adres e-mail	47
kopiowanie z książki telefonicznej	39
akcesoria	89
akumulator	
ładowanie	1, 2, 14
sygnał	74
symbol	1, 2
wkładanie	12
wyświetlanie	1, 2
alarm funkcji monitorowania	
pomieszczenia (Babyphone)	68
alarm rocznicy	39
aparaty słuchowe	7
APL (prefiks połączeń zewnętrznych)	78
automatyczna sekretarka	55
funkcja cofania skokowego	57, 60
nagrywanie komunikatu osobistego/ pomocniczego	56
odsłuchiwanie wiadomości	56
przechodzenie do przodu	57
przechodzenie wstecz	57
usuwanie wiadomości	58
włączanie/wyłączanie	55
zdalna obsługa	60
automatyczna sekretarka w sieci	62
automatyczna sekretarka,	
patrz też skrzynka u operatora	
automatyczne	
przyjmowanie połączenia	30, 72
wybieranie prefiksu operatora	43

B

Babyphone	68
blokada	
włączanie/wyłączanie blokady klawiszy	23
błędy podczas wprowadzania (korygowanie)	21
budzik	64

C

CD, patrz przekierowanie połączenia	
centrala PABX	
czas pauzy	79
podłączanie stacji bazowej	78

przełączanie trybu wybierania tonowego	79
SMS	53
ustawianie czasu flash	78
ustawianie trybu wybierania	78
zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych	78
centrum SMS	
ustawianie	52
zmienianie numeru	52
CF, patrz przekierowanie połączenia	
ciecz	86
CLI, CLIP	30
CLIR	33
Customer Care	80
czas flash	78
czas pracy słuchawki	
w trybie monitorowania	
pomieszczenia	69
czas trwania połączenia	29
czcionka	47, 48, 88

D

dane techniczne	86
data urodzin, zob. rocznica	
długość nagrywania	59
DP (wybieranie impulsowe)	78
duża czcionka	72
dźwięk potwierdzenia	74
dźwięk sygnalizacyjny	74
dźwięki, patrz sygnał dzwonka	
dźwiękowy sygnał potwierdzenia	74

F

funkcja cofania skokowego (automatyczna sekretarka)	57, 60
funkcje specjalne	78

G

głośność	
głośnika	73
głośność głośnika trybu głośnomówiącego słuchawki	73
słuchawki	73
sygnału dzwonka	73, 76
gniazdo zestawu słuchawkowego	18
grupa VIP (wpis w książce tel.)	36, 38
gwarancja	83

J	
jakość nagrywania	59
język, wyświetlacza	15, 71
K	
klawisz	
przypisywanie do funkcji	
lub numeru	70
włączanie/wyłączanie migania klawisza	
wiadomości	42
klawisz wiadomości	
otwieranie listy	41, 48
włączanie/wyłączanie migania	42
klawiszze	
klawisz 1 (szybki dostęp)	1, 60
klawisz gwiazdki	1
klawisz krzyżyka	1, 23
klawisz połączenia	1, 29
klawisz R	1
klawisz sterujący	1, 20
klawisz trybu zestawu	
głośnomówiącego	1
klawisz usuwania	21
klawisz wiadomości	1
klawisz wł./wył.	1
klawisz wyciszenia	1
klawisz zakończenia połączenia	1, 29
klawisze wyświetlacza	1, 21
szybkiego dostępu	1, 60
szybkiego wybierania	38
klawisze wyświetlacza	1, 21
przypisywanie	70
kolejność w książce telefonicznej	37
komunikat głosowy (automatyczna	
sekretarka)	56
komunikat tekstowy, patrz SMS	
konferencja	35
konferencja (wewnętrzna)	66
konserwacja telefonu	86
korygowanie błędów podczas	
wprowadzania	21
książka telefoniczna	36
kolejność wpisów	37
otwieranie	20
przenoszenie numeru z książki	
telefonicznej	38
używanie podczas wprowadzania	
numeru	39
wysyłanie wpisu/listy do słuchawki ...	38
zapisywanie daty rocznicy	39
zapisywanie numeru nadawcy	
(SMS)	49
zapisywanie wpisu w pamięci	36
zarządzanie wpisami	37
L	
lista	
automatyczna sekretarka w sieci	41
automatycznej sekretarki	40
lista odebranych wiadomości	
SMS	47, 48
lista wiadomości roboczych (SMS) ...	46
lista wiadomości SMS	41
listy połączeń	40
połączenia nieodebrane	40
słuchawek	20
wiadomości automatycznej	
sekretarki	40, 41
M	
melodia oczekiwania	76
menu	
dźwięk zamknięcia	74
otwieranie	20
przegląd	26
przegląd funkcji	22
mikrofon	1
N	
nagrywanie rozmowy	58
najlepsza stacja bazowa	65
nazwa słuchawki	68
nieznany	30
numer	
docelowy funkcji monitorowania	
pomieszczenia	69
kopiowanie z książki telefonicznej ...	39
przenoszenie do książki	
telefonicznej	38
przenoszenie numeru z tekstu	
wiadomości SMS	49
wprowadzanie za pomocą książki	
telefonicznej	39

Indeks

wywołujący, prezentacja (CLIP)	30
zapisywanie w książce	
telefonicznej	36
numer docelowy (funkcji monitorowania	
pomieszczenia)	69
numer identyfikacyjny skrzynki pocztowej,	
patrz SMS	
numer kierunkowy	
ustawianie własnego numeru	
kierunkowego	75
numery Call-by-Call	43

O

Obsługa klienta i pomoc	80
ochrona przed dostępem	77
ochrona telefonu przed nieupoważnionym	
dostępem	77
odsłuchiwanie	
wiadomości (automatyczna	
sekretarka)	56
zapowiedzi (automatyczna	
sekretarka)	56
odsłuchiwanie podczas nagrywania	59
opóźnienia odbierania	59
oszczędne telefonowanie	43

P

paging	65
pauza	
po naciśnięciu klawisza R	79
po prefiksie połączenia	
zewnętrznego	79
po przejściu linii	79
wybierania	79
pierwsze użycie słuchawki	12
pobór mocy	87
podłączanie	
słuchawki	18
stacji bazowej do centrali PABX	78
pojemność pamięci	
książka telefoniczna	38
połączenie	
połączenie anonimowe	30, 33
połączenie konferencyjne	35
połączenie nieodebrane	40
połączenie zbiorowe	66
przyjmowanie	30
połączenie bezpośrednie	29
połączenie konsultacyjne	34

wewnętrzne	66
połączenie oczekujące	
połączenie wewnętrzne	67
przyjmowanie/odrzućanie	33
rozmowa zewnętrzna	33
włączanie/wyłączanie	33
połączenie wewnętrzne	66
połączenie oczekujące	67
połączone, patrz SMS	
pomoc	81
ponowne wybieranie numerów	40
powiadamianie przy użyciu wiadomości	
SMS	50
powrót do stanu gotowości	23
poziom czułości (alarm monitorowania	
pomieszczenia)	69
prefiks połączeń zewnętrznych	
centrali PABX	78
preselekcja	43
ukrywanie	44
prezentacja numeru wywołującego	30
jednorazowe ukrycie	33
przeglądanie komunikatów automatycznej	
sekretarki w sieci	62
przekierowanie połączenia	34
przełączanie	35
przyjmowanie połączenia	72
przypisanie styków	87
przypisywanie klawisza	
wyświetlacza	70
pytania i odpowiedzi	81

R

ręczne ponowne wybieranie numeru ...	40
regenerator Repeater	76
rejestrowanie (słuchawki)	64
rocznica	39
nieaktualna	43
wyłączanie	39
zapisywanie w książce tel.	39
równoczesne mówienie (alarm funkcji	
monitorowania pomieszczenia)	69
rozmowa	
nagrywanie rozmowy	58
przyjmowanie z automatycznej	
sekretarki	58
przekazywanie (łączenie)	66, 68
wewnętrzna	66
włączanie użytkownika	67

zakończenie	29
zewnętrzna	29
rozmowa zewnętrzna	
połączenie oczekujące	33
przekazywanie do automatycznej sekretarki	58

S

schemat kolorów	72
skrzynki pocztowe, patrz SMS	
słuchawka	
duża czcionka	72
głośność głośnika	73
głośność słuchawki	73
język wyświetlacza	15, 71
kontakt z cieciami	86
korzystanie z wielu	64
lista	20
paging	65
podświetlenie wyświetlacza	72
przekazywanie połączenia	66
przywracanie ustawień fabrycznych ..	75
rejestrowanie	64
rejestrowanie w następnej stacji	
bazowej	65
schemat kolorów	72
stan gotowości	23
sygnały dźwiękowe	74
szukanie	65
ustawianie	70
użycie po raz pierwszy	12
używanie do monitorowania	
pomieszczenia	68
włączanie/wyłączanie	23
wyciszanie	32
wygaszacz	71
wyrejestrowanie	64, 65
zmienianie nazw	68
zmienianie numeru	68
zmienianie numeru wewnętrznego ..	68
zmienianie stacji bazowej	65
zmienianie w celu lepszego odbioru	65
słuchawki	
lista	20
SMS	45
centrum wysyłania	52
lista odebranych	48

lista wiadomości roboczych	46
numer identyfikacyjny skrzynki	50
odbieranie	47
odczytywanie	46, 48
odpowiadanie lub przekazywanie ...	48
połączone	45
powiadamianie przy użyciu	
wiadomości SMS	50
przekazywanie	48
raport o stanie	46
skrzynki pocztowe	50
sposób postępowania w przypadku	
komunikatu o błędzie	54
usuwanie	46, 48
usuwanie błędów	54
vCard	49
w centralach PABX	53
wpisywanie	45, 87
wysyłanie do osobistej skrzynki	
pocztowej	51
wysyłanie na adres e-mail	47
zabezpieczanie za pomocą	
kodu PIN	51
zapisywanie numeru	49
zmienianie skrzynki	51
środowisko	83
stacja bazowa	
podłączanie	10
podłączanie do centrali PABX	78
przywracanie ustawień fabrycznych ..	77
systemowy kod PIN	77
ustawianie	10, 76
ustawianie sygnału dzwonka	76
zmienianie	65
stan gotowości (wyświetlacz)	17, 23
sterowanie czasowe (tryb nocny)	73
sygnał błędu	74
sygnał dzwonka	
pomijanie	53
ustawianie głośności	76
zmienianie	73, 76
sygnał ostrzegawczy, patrz sygnały dźwiękowe	
sygnał, patrz sygnały dźwiękowe	
sygnału dzwonka	
ustawianie głośności	73
sygnały dźwiękowe	74

symbol

automatycznej sekretarki	55, 59
blokadę klawiszy	23
budzika	64
nowa wiadomość	57
nowa wiadomość SMS	48
nowych wiadomości	41
sygnału dzwonka	74
symbole wyświetlacza	2

szukanie

słuchawki	65
w książce telefonicznej	37

szybki dostęp

do automatycznej sekretarki	60
do automatycznej sekretarki w sieci	62

szybkie wybieranie	36, 70
--------------------------	--------

T

telefonowanie

przyjmowanie połączenia	30
wewnętrzne	66
zewnętrzne	29

tryb drzemki	64
--------------------	----

tryb Eco	63
----------------	----

tryb ECO DECT	63
---------------------	----

tryb Eco+	63
-----------------	----

tryb głośnomówiący klawisz	1
-------------------------------------	---

tryb komunikatu (automatyczna sekretarka)	55
--	----

tryb nocny, patrz sterowanie czasowe	
--------------------------------------	--

tryb słuchawki	32
----------------------	----

tryb standardowy	26, 81
------------------------	--------

tryb wybierania	78
-----------------------	----

tryb zaawansowany	26, 81
-------------------------	--------

tryb zestawu głośnomówiącego	31
------------------------------------	----

U

ukrywanie

pierwszego sygnału dzwonka	53
preselekcja	44

urządzenia medyczne	7
---------------------------	---

usługi sieciowe	33
-----------------------	----

ustawianie daty	16, 28
-----------------------	--------

ustawianie godziny	16, 28
--------------------------	--------

ustawianie, stacja bazowa	10
---------------------------------	----

ustawienia systemowe	77
----------------------------	----

usuwanie

błędów (ogólne)	81
błędów (SMS)	54

komunikatu automatycznej sekretarki	56
--	----

wiadomości	58
------------------	----

znaków	21
--------------	----

użyłizacja	83
------------------	----

V

vCard (SMS)	49
-------------------	----

W

wewnętrzna

konferencja	66
-------------------	----

wewnętrzne

połączenia konsultacyjne	66
--------------------------------	----

telefonowanie	66
---------------------	----

włączanie się	67
---------------------	----

wiadomości	55
------------------	----

klawisz	1
---------------	---

odsłuchiwanie	56
---------------------	----

oznaczanie jako „nowych”	57
--------------------------------	----

przenoszenie numeru do książki telefonicznej	57
---	----

symbol nowej wiadomości	57
-------------------------------	----

usuwanie	58
----------------	----

widok menu

tryb standardowy	26, 81
------------------------	--------

tryb zaawansowany	26, 81
-------------------------	--------

włączanie

alarmu funkcji monitorowania	
------------------------------	--

pomieszczenia	69
---------------------	----

automatycznej sekretarki	55
--------------------------------	----

automatycznej sekretarki (zdalna obsługa)	61
--	----

blokadę klawiszy	23
------------------------	----

nagrywania rozmowy	58
--------------------------	----

odsłuchu wewnętrznego	67
-----------------------------	----

pomijania sygnału dzwonka	53
---------------------------------	----

przyjmowania połączeń	72
-----------------------------	----

słuchawki	23
-----------------	----

sygnałów dźwiękowych	74
----------------------------	----

włączanie się do rozmowy	67
--------------------------------	----

włączanie/wyłączanie migania klawisza	
---------------------------------------	--

wiadomości	42
------------------	----

wpis		
wybieranie z książki tel.	37	
zapisywanie, zmiana (preselekcja)	44	
wpisywanie i edycja tekstów	87	
wpisywanie wiadomości (SMS)	45	
wskaznik stanu naładowania	1, 2	
wtyczka telefoniczna, przypisanie		
styków	87	
wybieranie		
anonimowe	33	
impulsowe	78	
przy użyciu szybkiego		
wybierania	38, 70	
wewnętrzne	66	
z książki telefonicznej	37	
zewnętrzne	29	
wybieranie prefiksu operatora,		
automatyczne	43	
wybieranie tonowe	78, 79	
wyciszanie słuchawki	32	
wygaszacz	71	
wyłączanie		
alarmu funkcji monitorowania		
pomieszczenia	70	
automatycznej sekretarki	55	
blokady klawiszy	23	
nagrywania rozmowy	58	
odsłuchu wewnętrznego	67	
pomijania sygnału dzwonka	53	
przyjmowania połączeń	72	
słuchawki	23	
sygnałów dźwiękowych	74	
wyłączanie połączeń anonimowych	74	
wyświetlacz		
podświetlenie	72	
schemat kolorów	72	
ustawianie	71	
w stanie gotowości	23	
wygaszacz	71	
zmiana języka wyświetlacza	15	
zmienianie języka wyświetlacza	71	
wyświetlacz		
w stanie gotowości	17	
wyświetlanie		
komunikatów automatycznej sekretarki		
w sieci	62	
miejsce w książce telefonicznej	38	
niepotwierdzonych rocznic	43	
numeru (CLI/CLIP)	30	
numeru, wskazówki	31	
wyrejestrowanie (słuchawka)	65	
wysyłanie		
wpisu książki telefonicznej		
do słuchawki	38	
wzmacniacz sygnału, patrz Repeater		
Z		
zakończenie, rozmowy	29	
zapisywanie (prefiks połączeń		
zewnętrznych)	78	
zasięg	10	
zasilacz	7	
zawartość zestawu	9	
zdalna obsługa	60	
zezwoleń	82	
zmiana kodu PIN		
systemowy kod PIN	77	
zmienianie		
czas pauzy	79	
głośności głośnika	73	
głośności słuchawki	73	
języka wyświetlacza	15, 71	
nazwy słuchawki	68	
numeru docelowego (funkcji		
monitorowania pomieszczenia) ..	69	
numeru wewnętrznego słuchawki	68	
sygnału dzwonka	73, 76	
systemowego kodu PIN	77	
trybu wybierania	78	
zmienianie systemowego kodu PIN	77	

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.